



# مؤتمر طلبة الدكتوراه العرب في الجامعات الغربية

الدورة الثالثة

28-26 آذار / مارس 2022





المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات  
Arab Center for Research & Policy Studies

# مؤتمر طلبة الدكتوراه العرب في الجامعات الغربية

## الدورة الثالثة

26-28 آذار / مارس 2022

جدول الأعمال | المشاركون | الملخصات



# جدول الأعمال

# اليوم الأول

## السبت، 26 آذار / مارس 2022

التسجيل للمؤتمر	المبني الثقافي / المدرج (2)	9:00 – 8:30
جلسة افتتاحية	المبني الثقافي / المدرج (2)	10:00 – 9:00
<b>الجلسة الأولى</b>		
رشا عوالى: إيران وبروز السياسة الخارجية للمحافظين الجدد معقب: مهران كامرافا معقب مشارك: رزان فيصل حماد شوامرة	السياسة والعلاقات الدولية المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)	
أحمد العرفاوي: مفهوم الاندماج من منظور الأكاديميين ذوي الأصول المهاجرة في ألمانيا معقب: روضة القردي معقب مشارك: عبد الغفار سالم	دراسات الهجرة واللاجئين المبني الأكاديمي - قاعة رقم (2)	
هيلينا زهدى: الإدراك العملي للماركسية: كآبة اليسار، وانتقال النظرية، وإعادة النظر في المفاهيم الأنثروبولوجية معقب: عبد الوهاب الأفندى معقب مشارك: حياة دوطان	علم الاجتماع والأنثروبولوجيا المبني الأكاديمي - قاعة رقم (3)	11:45 – 10:30
جهاد أبو سليم: في سبيل السلام: رؤية سعدي بسيسو لاستقلال فلسطين العربية في عام 1954 معقب: عصام نصار معقب مشارك: سمير سعد	التاريخ / الدراسات الثقافية المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)	
منير بن ناصر بن منصور الحضرمي: حين يلتقي الشرق بالغرب: استكشاف التفاعل الثقافي لدى مدرّسي اللغة الإنكليزية الأجانب في إحدى الجامعات العربية معقب: سماح قمر معقب مشارك: شمس الدين ابكر	التربية / علم النفس المبني الأكاديمي - قاعة رقم (5)	
استراحة		12:00 – 11:45

## الجلسة الثانية

	<b>السياسة والعلاقات الدولية</b> المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)	
<b>عبد الغفار سالم:</b> ممارسات الدين في سياق الأقلية دراسة ميدانية بين اللاجئين المسلمين المقيمين بألمانيا <b>معقب:</b> سامر بكور <b>معقب مشارك:</b> أحمد العرفاوي	<b>دراسات الهجرة واللاجئين</b> المبني الأكاديمي - قاعة رقم (2)	
<b>صوفية حنازلة:</b> مناطق الذل في تونس: نموذج سجنى <b>معقب:</b> وليد حمارنة <b>معقب مشارك:</b> إيمان الهلالي	<b>علم الاجتماع والأنثربولوجيا</b> المبني الأكاديمي - قاعة رقم (3)	13:15 – 12:00
<b>سمير سعد:</b> مجلة الأدکام العدلية حيلةً تشريعيةً: الشريعة الإسلامية والقانون المدني والتغير السياسي في الدولة العثمانية وسورية وشرق الأردن، 1865-1929 <b>معقب:</b> عاصم نصار <b>معقب مشارك:</b> جهاد أبو سليم	<b>التاريخ / الدراسات الثقافية</b> المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)	
<b>رامي محتسب:</b> تأثير الثقافة في فلسطين في استخدام التكنولوجيا الرقمية في التعليم <b>معقب:</b> نواف التميمي <b>معقب مشارك:</b> المظفر قطز أحمد	<b>التربية / علم النفس</b> المبني الأكاديمي - قاعة رقم (5)	
استراحة غداء		14:00 – 13:15

## الجلسة الثالثة

<p><b>حفيظ الهاشمي:</b> تأثير النجاح الانتخابي للشعبوية في جودة الديمقراطيات في أوروبا</p> <p><b>عقب:</b> عبد الكريم أعنكاوي</p> <p><b>عقب مشارك:</b> أسيل يحيى</p>	<p>السياسة والعلاقات الدولية</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)</p>	
<p><b>حازم محمد:</b> آفات المواطنة العالمية: دراسة نقدية في الهويات الكوزموبوليتية في قطر</p> <p><b>عقب:</b> مهران كامراها</p> <p><b>عقب مشارك:</b> حميد أيت القائد</p>	<p>دراسات الهجرة واللاجئين</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (2)</p>	
<p><b>ولاء قويسي:</b> فقه السجون: جدالات في حلية الإضراب عن الطعام وحرمته</p> <p><b>عقب:</b> عمرو عثمان</p> <p><b>عقب مشارك:</b> عز الدين أعرج</p>	<p>علم الاجتماع والأنثربولوجيا</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (3)</p>	15:15 – 14:00
<p><b>محمد لمعلم:</b> "الأدب" باعتباره علمًا عمليًّا: خصائص منهج الفكر الاجتماعي والسياسي لأبي الحسن الماوريدي (ت. 450هـ/1058م)</p> <p><b>عقب:</b> بدران بن لحسن</p>	<p>التاريخ / الدراسات الثقافية</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)</p>	
<p><b>شمس الدين أبيكر:</b> تطوير اللغة الأم الصومالية: استكشاف تصورات تلاميذ المرحلة الابتدائية من أصل صومالي وأولياء أمورهم في نشاطات خارجية</p> <p><b>عقب:</b> سماح قمر</p> <p><b>عقب مشارك:</b> منير بن ناصر بن منصور الحضرمي</p>		<p>التربية / علم النفس</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (5)</p>
<p>استراحة</p>		15:30 – 15:15

## الجلسة الرابعة

<p><b>مططفى أحمد عبد اللطيف عبد العال:</b> التأمين المعيب: الصناعات التدويرية والتخطيط القومى فى زامبيا في سياسات التنمية الموجهة من الدولة فى الفترة 1964-1973</p> <p><b>معقب:</b> أيهاب سعد <b>معقب مشارك:</b> عمر صدفي</p>	<p><b>السياسة والعلاقات الدولية</b> المبنى الأكاديمي - قاعة رقم (1)</p>
<p><b>ميراي فيلبس:</b> المواطنة القبطية بوصفها خطاباً مضاداً للحشد من أجل الحقوق في الشتات</p> <p><b>معقب:</b> عمار الشماليه <b>معقب مشارك:</b> ليليان إسطفانوس</p>	<p><b>دراسات الهجرة واللاجئين</b> المبنى الأكاديمي - قاعة رقم (2)</p>
<p><b>عز الدين أعرج:</b> ولادة الذات المهرية: الإنجاب والتفاوض على المستقبل في واقع استعمار استيطاني</p> <p><b>معقب:</b> سهاد ظاهر-ناشف <b>معقب مشارك:</b> ولاء قويسي</p>	<p><b>علم الاجتماع والأنثروبولوجيا</b> المبنى الأكاديمي - قاعة رقم (3)</p>
<p><b>المظفر قطرز أحمد:</b> مقاربات عملية لإحياء التراث الثقافي العربي وإنعاشه</p> <p><b>معقب:</b> عيد محمد <b>معقب مشارك:</b> رامي محتسب</p>	<p><b>التاريخ / الدراسات الثقافية</b> المبنى الأكاديمي - قاعة رقم (4)</p>
<p><b>عمرو عفيفي:</b> العنف السياسي والمشاركة السياسية: شرح التباین في التعامل مع الصدمة عند المصريين والسوريين في المنفى</p> <p><b>معقب:</b> فردوس العيسى <b>معقب:</b> نتالي تيم</p>	<p><b>التربية / علم النفس</b> المبنى الأكاديمي - قاعة رقم (5)</p>

# اليوم الثاني

## الأحد، 27 آذار / مارس 2022

الجلسة الخامسة		
<b>مصطفى سلامة:</b> الثورات المضادة الدولية: دراسة حالة مصر <b>معقب:</b> هاني عواد	السياسة والعلاقات الدولية المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)	
<b>يليان إسطفانوس:</b> الأقليات الدينية في المهجـر: دراسة للتعـبـة السـيـاسـية لـلـجـالـية الـقـبـطـية الـأـرـثـوذـكـسـية الـمـصـرـية فـي كـنـدا وـالـوـلـاـيـات الـمـتـحـدـة <b>معقب:</b> عمار الشـمـاـيـلـه <b>معقب مـشارـك:</b> مـيرـاـيـ فـيـلـبـسـ	دراسـات الـهـجـرـة وـالـأـجـئـينـ المـبـنـيـ الأـكـادـيـمـيـ - قـاعـةـ رقمـ (2)	
<b>كريـكارـ مـصـطـفـيـ:</b> قـرنـ مـنـ الفـشـلـ: الـاسـتـجـابـةـ الـكـرـدـيـةـ لـبـنـاءـ الـدـوـلـةـ فـيـ الـعـرـاقـ وـسـوـرـيـةـ <b>معقب:</b> مـهـنـدـ سـلـومـ <b>معقب مـشارـك:</b> آـمـنـةـ الـأـشـقـرـ	دراسـاتـ النـزـاعـ وـالـدـرـاسـاتـ الـأـمـنـيـةـ المـبـنـيـ الأـكـادـيـمـيـ - قـاعـةـ رقمـ (3)	11:15 – 10:00
<b>ترـفـ أـبـوـ حـمـدانـ:</b> الـدـوـلـ،ـ وـالـعـشـائـرـ،ـ وـالـمـجـتمـعـاتـ الـرـيفـيـةـ <b>معقب:</b> مـحـمـدـ المـصـرـيـ <b>معقب مـشارـك:</b> مـسـاعـدـ مـحـمـدـ عـقـلـانـ	دراسـاتـ الـبـيـئـةـ /ـ الـإـدـارـةـ المـبـنـيـ الأـكـادـيـمـيـ - قـاعـةـ رقمـ (4)	
<b>رأـدـ خـيـرـالـلـهـ:</b> مـقـارـبـةـ الـجـنـسـيـةـ فـيـ روـاـيـةـ غـادـةـ السـمـمـانـ "ـبـيـرـوـتـ 75ـ" <b>معقب:</b> فـرـحـ الـعـرـيـضـيـ <b>معقب مـشارـك:</b> غـسـانـ مـحـمـدـ أـبـوـ رـقـيقـ	الـأـدـبـ /ـ الـإـعـلـامـ المـبـنـيـ الأـكـادـيـمـيـ - قـاعـةـ رقمـ (4)	
استراحة		11:30 – 11:15

## الجلسة السادسة

<p><b>عمر صدفي:</b> "أكبر منك ومني": الجغرافيا السياسية، والإمبراطورية بالوكالة، والعمل الجماعي في لبنان المعاصر</p> <p><b>معقب:</b> باسل صلوب</p> <p><b>معقب مشارك:</b> مصطفى أحمد عبد اللطيف عبد العال</p>	<p><b>السياسة وال العلاقات الدولية</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)</p>
<p><b>حميد أيت القائد:</b> اكتشاف معوقات إدماج المهاجرين غير الأوروبيين في الاتحاد الأوروبي: تقييم سياسة إدماج المهاجرين المغاربيين في فرنسا والسويد</p> <p><b>معقب:</b> مراد ديانى</p> <p><b>معقب مشارك:</b> حازم محمد</p>	<p><b>دراسات الهجرة واللاجئين</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (2)</p>
<p><b>أحمد السيد:</b> سياسات الشرعية الدولية للجماعات المسلحة</p> <p><b>معقب:</b> عماد منصور</p> <p><b>معقب مشارك:</b> طارق محمود</p>	<p><b>دراسات النزاع والدراسات الأمنية</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (3)</p>
<p><b>ميس الرازم:</b> تحليل اجتماعي - تقني لتكون الطلب على طاقة التبريد في مساكن الطبقة المتوسطة في الأردن</p> <p><b>معقب:</b> إلياس خليل</p> <p><b>معقب مشارك:</b> ياسين منصوري</p>	<p><b>دراسات البيئة / الإدارة</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)</p>
<p><b>غسان محمد أبو رقيق:</b> الصدمة والتابوهات والديستوبيا في روايات الأربع العراقية والمصرية</p> <p><b>معقب:</b> عيد محمد</p> <p><b>معقب مشارك:</b> رأد خيرالله</p>	<p><b>الأدب / الإعلام</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)</p>
<p>استراحة غداء</p>	<p>13:30 – 12:45</p>

## الجلسة السابعة

<p><b>أسيل يحيى</b> : المسؤولية المجتمعية وإحياء الكلمة الطيبة: دراسة في التكوين الديني والسياسي للذات السلفية المصرية المعاصرة</p> <p><b>معقب: عبد الوهاب الأفندى</b></p> <p><b>معقب مشارك: حفيظ الهاشمى</b></p>	<p><b>السياسة والعلاقات الدولية</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)</p>	
<p><b>شادن المصري</b>: الأمونة الانتقامية بين الأفغان والسوريين في استجابات الحماية والمساعدات في تركيا</p> <p><b>معقب: غسان الكحلوت</b></p> <p><b>معقب مشارك: عمرو عفيفي</b></p>	<p><b>دراسات الهجرة واللاجئين</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (2)</p>	
<p><b>آمنة الأشقر</b> : "مكافحة التمرّد" من خلال السكان: جنوب لبنان وفلسطين نموذجان</p> <p><b>معقب: عمر عاشور</b></p> <p><b>معقب مشارك: كريكار مصطفى</b></p>	<p><b>دراسات النزاع والدراسات الأمنية</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (3)</p>	<p><b>14:45 – 13:30</b></p>
<p><b>مساعد محمد عقلان</b>: أنظمة حصاد المياه الأصلانية: الوضع الحالي وإمكانية إعادة إحيائهما</p> <p><b>معقب: موسى علاية</b></p> <p><b>معقب مشارك: ترف أبو حمدان</b></p>	<p><b>دراسات البيئة / الإدارة</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)</p>	
<p><b>حياة دوحان</b>: المساجد الرقمية في زمن الوباء: استخدامات الإعلام الرقمي في المساجد المغربية في ألمانيا</p> <p><b>معقب: نبيل خطاب</b></p> <p><b>معقب مشارك: هيلينا زهدي</b></p>		<p><b>الأدب / الإعلام</b></p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)</p>
<p><b>استراحة</b></p>		<p><b>15:00 – 14:45</b></p>

## الجلسة الثامنة

<p>رzan فيصل حماد شوامرة: استراتيجية القوى العظمى تجاه الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي: دراسة حالة الصين</p> <p>معقب: دانا الكرد معقب مشارك: رشا عوالي</p>	<p>السياسة وال العلاقات الدولية</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)</p>
<p>طارق حمود: المقاربة النظرية للتصنيف الغربي لحركة حماس على قائمة المنظمات الإرهابية</p> <p>معقب: معتز الفجيري معقب مشارك: أحمد السيد</p>	<p>دراسات النزاع والدراسات الأمنية</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (3)</p>
<p>عبد الله محمد خير العجمي: لماذا لا ينبعي للضغوطات تقويض الابتكار في مؤسسات الأعمال: تأثير استراتيجية القيادة التبادلية بين القائد والتابع</p> <p>معقب: أحمد الماوي معقب مشارك: شادن المصري</p>	<p>دراسات البيئة / الإدارة</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)</p>
<p>محمد طه: الإعلام والأزمات: جائحة كورونا والتغير في إدارة المؤسسات الإعلامية - دراسة حالة هيئة الإذاعة البريطانية</p> <p>معقب: نواف التميمي معقب مشارك: هاجر راشد محمد الحسن السليطي</p>	<p>الإعلام</p> <p>المبني الأكاديمي - قاعة رقم (2)</p>

# اليوم الثالث

## الإثنين، 28 آذار / مارس 2022

الجلسة التاسعة	
<p>سمية سالم سعيد الوهبي: العلاقة الجديدة بين الدولة والمجتمع وдинاميكيات النوع الاجتماعي والمشاركة السياسية في عُمان</p> <p>معقب: دانا علوان</p> <p>معقب مشارك: إيلاف بدر الدين</p>	دراسات النوع الاجتماعي المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)
<p>هاجر راشد محمد الحسن السليطي: استعدادات دولة قطر لكأس العالم 2022 من منظور الصحافة الرقمية في أمريكا اللاتينية</p> <p>معقب: نواف التميمي</p> <p>معقب مشارك: محمد طه</p>	الإعلام المبني الأكاديمي - قاعة رقم (2) 11:15 – 10:00
<p>عامر كاتبه: الصراعات الاجتماعية الطويلة الأجل في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا</p> <p>معقب: عماد منصور</p> <p>معقب مشارك: منى خنيصر</p>	دراسات النزاع والدراسات الأمنية المبني الأكاديمي - قاعة رقم (3)
<p>ياسين منصوري: دراسة تأثير الخصائص الحضرية في القابلية للهشّي في المدن</p> <p>معقب: آية عمران راندال</p> <p>معقب مشارك: ميس الرازم</p>	الدراسات الحضرية المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4) 11:30 – 11:15
استراحة	

## الجلسة العاشرة

<p><b>إيلاف بدر الدين: الغناء والتذكر للناجيات من فرع الموت 215</b> في سوريا</p> <p><b>معقب: رهف الدوغلي</b></p> <p><b>معقب مشارك: سمية سالم سعيد الوهبي</b></p>	<p><b>دراسات النوع الاجتماعي</b> المبني الأكاديمي - قاعة رقم (1)</p>	
<p><b>منى خنيصر: إعادة التفكير في سرديةات وإبستيميات الأزمات</b> في التنظير للثورة والحياة اليومية في لبنان</p> <p><b>معقب: أهل غزال</b></p> <p><b>معقب مشارك: عامر كاتبه</b></p>	<p><b>دراسات النزاع والدراسات</b> <b>الأمنية</b> المبني الأكاديمي - قاعة رقم (3)</p>	<p><b>12:45 – 11:30</b></p>
<p><b>إيمان الهلالي: الحدود وبناء المعطى المعماري:</b> مدينة القيروان نموذجاً</p> <p><b>معقب: أشرف عبد الحي</b></p> <p><b>معقب مشارك: صوفية حنازلة</b></p>	<p><b>الدراسات الحضرية</b> المبني الأكاديمي - قاعة رقم (4)</p>	
<p><b>استراحة</b></p>		<p><b>13:00 – 12:45</b></p>
<p><b>جلسة نقاشية ختامية</b></p>		<p><b>14:15 – 13:00</b></p>



المشاركون

---

المؤشرات



# أحمد السيد

## Ahmed Elsayed

Researcher and PhD candidate at the University of Bremen in Germany. He is a Press Emblem Campaign award laureate and a DAAD Helmut-Schmidt-Program and Chevening Scholar. His articles on Middle Eastern and global politics have appeared on Arabic and international news and academic platforms. Ahmed Elsayed has a Master's in Politics with distinction from the University of East Anglia, UK, and another in Public Policy from Hertie School, Germany.

### Politics of International Legitimacy of Armed Groups

Despite being an affiliate of a terror-listed organisation, the Democratic Union Party and its armed wing (PYD/YPG) in northern Syria have received impressive western media coverage and been crowned as partners of the United States in the global coalition against the Islamic State (Daesh). This unusual trajectory warrants an enquiry into how the international recognition of PYD/YPG came about and for what reasons. This paper combines in-depth interviews with primary sources in a within-case analysis that adopts a critical junctures framework to identify and analyse the turning points in the PYD/YPG's pursuit of international recognition. The analysis suggests that a combination of major powers' interests and PYD/YPG's self-legitimisation strategies — most notably, the denial of PKK connection and the group's self-depictions, adopted by others, as a proponent of democracy, women rights, religious freedom and plurality — have boosted the PYD/YPG's international diplomatic and popular standing. That success, nevertheless, fell short of 'official' recognition largely due to Turkey's hostility towards the group. The paper concludes with novel insights for the study of non-state actors' politics of international legitimacy.

طالب دكتوراه بجامعة برلين الألمانية. حاصل على الماجستير في السياسة العامة من هيرتي سكول بألمانيا، وعلى الماجستير في العلوم السياسية بتقدير امتياز من جامعة إبست آنجلينا في نورويتش، إنكلترا. حاز عدة جوائز ومنح دراسية دولية، منها جائزة حملة الشارة الدولية لحماية الصحفيين، ومنحة هيلموت شميت الألمانية، ومنحة تشيفيننج البريطانية. ظهرت مقالاته عن السياسة الشرق أوسطية والدولية على منصات إخبارية وبحثية عربية وعالمية.

### سياسات الشرعية الدولية للجماعات المسلحة

على الرغم من كونه متصلاً بمنظمة مدرجة على قائمة الإرهاب، فقد حظي حزب الاتحاد الديمقراطي، وجناحه العسكري، ووحدات حماية الشعب في شمال سوريا، بتغطية إعلامية عالمية واسعة، كما تم تمويلهما شريkin للولايات المتحدة الأمريكية في التحالف الدولي ضد داعش. ويستدعي هذا المسار غير المعتاد التحقق من كيفية بروز هذا الشكل من الاعتراف الدولي بالحزب وقواته، وكذلك الأسباب التي مهدت له.

تجمع هذه الورقة بين المقابلات المعمقة والمصادر الأولية في تحليل نقاط التحول التي عرفها سعي حزب الاتحاد الديمقراطي ووحدات حماية الشعب للحصول على الاعتراف الدولي. وتشير إلى أن مزيجاً من مصالح القوى الكبرى واستراتيجيات إضفاء الشرعية الذاتية للحزب والقوات - أبرزها إنكار الارتباط بحزب العمال الكردستاني وإبراز موقف الحزب والقوات من الديمقراطية وحقوق المرأة والتعددية والحرية الدينية - قد عزز مكانتهما الدبلوماسية والشعبية الدولية. وعلى الرغم من تلك النجاحات، فإن ذلك لم يرق إلى مستوى الاعتراف "ال رسمي" إلى حد بعيد، بسبب عداء تركيا للمجموعة. وختتم الورقة ببعض الأطروحات الجديدة المتعلقة بدراسة سياسات الشرعية الدولية لكيانات الالدولية.



## أحمد العرفاوي Ahmed Arfaoui

Teacher in language integration courses and Coordinator for training workshops and lectures on integration and identity in Nuremberg. He received his PhD from the German University of Nurnberg-Erlangen on literary translation between Arabic and German and holds a master's degree in German Linguistics and Language Teaching from the German University of Bielefeld and a BA in Literature, German Studies and Translation from the University of Manouba in Tunis. He has served as assistant translator for the Encyclopaedia of Basic Concepts of Dialogue between Christianity and Islam and authored of a book in German on Mahmoud Darwish.

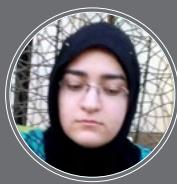
### **The Concept of Integration from the Perspective of Academics with Immigrant Origins in Germany**

The research seeks to extrapolate the concept of integration from the perspective of Aladin El-Mafaalani and Naika Foroutan, by analysing their most prominent writings. The study also describes the methodological and cognitive limitations on which their reading of integration in Germany is based, extracting the most important political and research responses, and defining their concept of proper and successful integration to reveal the extent of their influence in the current political debate on integration. It examines the similarities and differences between Aladin El-Mafaalani and Naika Foroutan in their presentation of the problem of integration. This research seeks to inspire the creation of new research related to the approaches and methods used to address the issue of integration in Germany.

حاصل على الدكتوراه من جامعة إرلنغن - نورنبرغ الألمانية، في موضوع إشكاليات الترجمة الأدبية بين اللغتين العربية والألمانية. يعمل مدرساً في دورات الاندماج اللغوي ومنسقاً ورشات تدريبية ومحاضرات عن الاندماج والهوية في المدارس الحكومية ومركز للحوار بين الأديان بمدينة نورنبرغ. ويعمل أيضاً مترجمًا معتمداً في مقاطعة بافاريا الألمانية. حاصل على الماجستير في مجال اللسانيات الألمانية ومنهاج تعليم اللغة في جامعة بيرأفاد الألمانية (2015)، وعلى البكالوريوس في الأدب والدراسات الألمانية والترجمة من كلية الآداب والفنون والإنسانيات بمنوبة بتونس (2009). مترجم مساعد لموسوعة المفاهيم الأساسية للحوار بين المسيحية والإسلام، ومؤلف كتاب باللغة الألمانية عن الحادثة الشعرية عند محمود درويش وإشكالية ترجمتها إلى اللغة الألمانية. وهو بصفته ترجمة دراسات ألمانية عن تحديات الاندماج إلى اللغة العربية.

### **مفهوم الاندماج من منظور الأكاديميين ذوي الأصول المهاجرة في ألمانيا**

تحاول هذه الورقة استقراء مفهوم الاندماج من منظور علم الدين المفعلي ونايaka فروتن، من خلال تحليل أبرز كتابتهما. وتهدف إلى: بيان المحددات المنهجية والمعرفية التي تأسست عليها قراءتهما لقضية الاندماج في ألمانيا، سواء في بعدها النظري أو الأساسي؛ واستدراج أهتم الردود السليمة والباحثة على طريقة معالجتهما وتحديد مفهومهما للاندماج السليم والناجح؛ والكشف عن مدى تأثيرهما في الجدل السياسي الراهن في قضية الاندماج؛ ومعاينة أوجه التشابه والاختلاف بين المفعلي وفروتن في طريقة طرحهما لإشكالية الاندماج؛ ولتأكيد من أن هذا البحث قادر على خلق أبحاث جديدة متعلقة بمنهاج معالجة قضية الاندماج في ألمانيا وأساليبها، خاصة أنه قد تبين أن هذا الموضوع لم يجر تناوله سابقاً بالبحث والدراسة.



PhD candidate in Religious Studies at Brown University, with a BA Hons in Political Science from the American University in Cairo. She studies the cultivation of political and ethical Muslim subjectivities – specifically in Egypt and how these are constructed through an engagement with the textual tradition as well as contemporary politics. She seeks to nuance how certain terms like 'modernity', 'Salafism' and 'the secular' are used as analytic tools in the study of Islam.

### 'Do What You Can to Keep the Recitation of the Good Word Alive': Formation of Salafi Selves and Political Subjectivity Post-2013 Egypt

Salafis are often undertheorised as a one-dimensional monolith. I offer a rereading of Salafi personhood, arguing that Salafism in general is a trans-historical orientation, and modern Salafis are engaged in an intricate project of self-formation. I analyse a group of politically active Egyptian Salafis and argue that their self-understanding and self-fashioning is the product of engaging with eschatological traditions and identifying with a particular group referred to famously as the 'saved sect'. This identification is prompted by their socio-political context and perceived weakness as an ummah, which accordingly structures the way they conceive their 'self', its social responsibility, and the kind of 'care of the self' that is required to live as righteous Muslims. I draw on Foucault's concept of 'technology of the self' to reveal the dynamism and complexity of this process. Analysing the recent scholarship of three intellectuals within this group, I further argue that the unprecedented political repression of post-2013 Egypt triggered a crisis of identification, in which this Salafi group could no longer make sense of themselves as the saved sect. I consider the effect this shift has had on their understanding of Muslim selfhood and socio-political responsibility, thus reconfiguring their political subjectivity vis-à-vis state and society.

طالبة دكتوراه في السنة الثالثة في قسم الدراسات الدينية بجامعة براون في الولايات المتحدة. حاصلة على البكالوريوس في برنامج الشرف في العلوم السياسية من الجامعة الأمريكية في القاهرة. مهتمة بدراسة عمليات بناء الذات الإسلامية السياسية والأخلاقية المعاصرة، تحديداً في مصر، وارتكاز هذا التكوين النفسي على رائق التعامل مع نصوص الإسلام العقائدية وتراثها وقراءتها، وتأثره كذلك بالبيئة السياسية المحيطة. تروم المساهمة في إثارة إشكالية التعویل شبه التام على الاستخدام غير الدقيق لمصطلحات مثل "الحداثة"، و"السلفية"، و"العلمانی"، وتوظيفها أدوات تحليلية في الدراسات الإنسانية للإسلام، وإيجاد بعض الحلول لذلك.

### المسؤولية المجتمعية وإحياء الكلمة الطيبة: دراسة في التكوين الديني والسياسي للذات السلفية المصرية المعاصرة

يغلب على معظم الدراسات المهمتة بدراسة السلفية المعاصرة تصویرها بصفتها كتلة بشرية لامتحانية. تقدم هذه الورقة إعادة قراءة للشخصية السلفية، وتجادل أولاً بأن السلفية بعامة هي توجه بشري وديني له تحققات متغيرة الشكل عبر التاريخ، تؤدي كل واحدة إلى تكوين ذات إسلامية معينة. وفي هذا السياق، تعتمد الورقة على تحليل مجموعة من أفكار السلفيين المصريين سياسياً، وتزعم أن فهمنهم لذواتهم وتشكيلهم الذاتي هو نتاج التعامل مع النصوص الإسلامية، وخصوصاً تأويل أحاديث الساعة وعلاماتها في السنة النبوية، بحيث يرون أنفسهم ممثلي "الفرقة الناجية" المعاصرة. وترى أن هذا التعريف متاثر بسياقهم الاجتماعي والسياسي وتقيمهم لفساد هذه البيئة وضعف الأمة العام، وبناءً عليه يتصورون ذواتهم، وما عليها من مسؤوليات اجتماعية، ونوع "العنانية بالذات" (في مصطلح مشيل فوكو) المطلوب لتحقيق كلمة التوحيد في المجتمع المسلم. وتعتمد الورقة هذا المفهوم النظري للكشف عن مدى ديناميكية هذه العملية وتعقيدها. وتزعم أيضاً، من خلال تحليل الأعمال الفكرية لثلاثة من مفكري هذه المجموعة، أن القمع السياسي غير المسبوق في مصر، بعد عام 2013، أدى إلى أزمة تهديد الهوية لدى السلفية السياسية المصرية. ذلك أنه لم يعد في إمكان هذه الجماعة أن تحكم على نفسها بالفرقة الناجية. وتخلص الورقة إلى أن هذا التحول قد أثر في فهمنهم لذواتهم المسلمة، والمسؤولية الاجتماعية والسياسية الواقعية عليها، ومن ثم في طبيعة علاقتهم بالعمل السياسي وتفاعلهم ونشاطاتهم الاجتماعية.



## آمنة الأشقر Amena ElAshkar

PhD candidate in the department of International Relations at LSE. Her research explores questions about civilian mobilization within the context of Counterinsurgency campaigns. She received her MA in Israeli studies at SOAS, London and a BA in translation and interpretation from the Lebanese International University. She has worked as a journalist for several TV channels and news websites in English and Arabic.

### Population-Centric Counterinsurgency: The Case of Israel in South Lebanon and Palestine

Why are some individuals more prone to population-centric counterinsurgency strategies than others? Which are the most successful population mobilization tactics that form micro-level civilian allegiances during wartime? An array of rival theories exist that propose different explanations for the aspects that influence people's decision-making process during wartime and violence. Hence, this research proposes an examination of the determinants of people choosing to join the side of counterinsurgents by studying the cases of South Lebanon Army militia (SLA) and Palestinian Authority Preventive Security Forces (PSF). Along with examining primary and secondary resources, I explore these questions by applying a qualitative comparative research method in order to analyse the outcomes of semi-structured interviews conducted with ex-SLA affiliates and Palestinians in PSF.

فلسطينية لاجئة في لبنان، طالبة دكتوراه في كلية العلاقات الدولية بجامعة لندن. تدور اهتماماتها البحثية حول ظاهرة التعبئة الشعبية/المدنية في سياق حملات "مكافحة التمرد". حاصلة على الماجستير في الدراسات الإسرائيلية من كلية الدراسات الشرقية والأفريقية في جامعة لندن، وعلى البكالوريوس في الترجمة والترجمة الفورية من الجامعة اللبنانية الدولية في بيروت. عملت صحفية في المجالين المرئي والمكتوب باللغتين العربية والإنكليزية.

### "مكافحة التمرد" من خلال السكان: جنوب لبنان وفلسطين نموذجان

ما الذي يجعل أشخاصاً دون غيرهم أشد تأثراً باستراتيجيات مكافحة التمرد التي تستهدف المدنيين؟ وما العوامل التي تحدد على المستوى الشخصي ولاءات المدنيين في أوقات الحرب؟ تقدم نظريات عدّة تحليلات للعوامل التي يمكن أن تشرح أشكال التعبئة الشعبية خلال الحروب وأحداث العنف، والتي من شأنها إحداث تأثيرات في منظومة صنع القرار الفردي. وبناءً عليه، تدرس هذه الورقة محددات القرار الفردي بالانضمام إلى صفوف "مكافحة التمرد"؛ وذلك من خلال دراسة الحالتين التاليتين: ميليشيا جيش لبنان الجنوبي، وقوات الأمن الوقائي التابع للسلطة الفلسطينية. وتسعى لإيجاد الأوجهة الأنسب، باستخدام التحليل النوعي المقارن من أجل تحليل المعطيات الواردة بعد إجراء مقابلات شبه مهيكلة مع أفراد سابقين في ميليشيا جيش لبنان الجنوبي، وأفراد حاليين في قوات الأمن الوقائي الفلسطيني.



Postdoctoral researcher at Philipps-Universität Marburg, researching Syrian cultural practices including music, and literature. He has studied English, Arabic and Comparative Literature in Damascus, Paris, Aix-en-Provence, and Marburg. His PhD centred on Translating the Language of the Syrian Revolution 2011-2012, and he has published articles in both Arabic and English. In 2018, he wrote "When They Cried 'Forever': the Language of the Syrian Revolution, after receiving the Award of Sadiq Jalal al-Azm by Ettijahat.

### **The Singing and Remembering of the Female Survivors in the Branch 215 Slaughterhouse in Syria**

Based on five interviews with Syrian female prisoners imprisoned between June 2012 and June 2014, this paper examines singing as a strategy surviving the horror of imprisonment in Syria under the Assad regime. Singing the familiar, everyday songs in an unfamiliar situation (prison) confirms the song performance and songs themselves to be "Lieux de Mémoire" that connect the present moment with a past memory; a cultural practice represented by singing. In this sense, memory becomes another a parallel line for narrating other remembered historical events that happened after 2011, individual acts of activism in the Syrian protests, remembered in prison through singing and re-narrated in 2020 for the purpose of this paper. I investigate the ways in which singing as a performance gives meaning to the present moment to provide consolation and resist the prison experience. Furthermore, songs and singing activate memory as an archive for storing or replaying memories.

باحث ما بعد الدكتوراه في مركز دراسات الشرق الأدنى والأوسط في جامعة ماربورغ بألمانيا. يتركز بحثه في الممارسات الثقافية السورية، بما في ذلك الموسيقى والأدب. درس الأدب الإنكليزي والعربى والمقارن في دمشق وباريس وأكس أون بروفنس وماربورغ. تمحورت رسالته الدكتوراه التي أعدتها حول "ترجمة لغة الثورة السورية 2011-2012" وجرت مناقشتها في عام 2020. ألف كتاب "عندما هتفوا للأبد: لغة الثورة السورية" بالعربية، بعد حصوله على جائزة صادق جلال العظم من "مؤسسة اتجاهات". نشر عدّة أبحاث بالعربية والإنكليزية والفرنسية. (2018)

### **الغناء والتذكر للناجيات من فرع الموت 215 في سوريا**

اعتماداً على خمس مقابلات مع ناجيات بين حزيران/ يونيو 2012 وحزيران/ يونيو 2014، تدرس هذه الورقة الغناء بصفته استراتيجية للنجاة من أهواز السجن في سوريا تحت حكم حافظ الأسد. ويؤكد تردد الأغاني المألوفة، في وضع غير مألوف، أن الأغاني وأداؤها مكان من أماكن الذكرة؛ إذ ترتبط اللحظة الراهنة بأدوارها الماضية، ويظهر هذا في الغناء بصفته ممارسة ثقافية في ذاته. ضمن هذا الإطار، تصبح الذكرة خطأً موارياً لسرد حدث تاريخي آخر بعد عام 2011، كالنشاط السياسي الفردي في التظاهرات يجري تذكره في السجن، عبر الغناء عنه وسرده مرة أخرى في عام 2020. تفحص هذه الورقة كيف يمكن الغناء، من حيث هو أداء، أن يعطي المواساة والمقاومة في أثناء الاعتقال معنى. فضلاً عن ذلك، تفعّل الأغاني والغناء الذكرة وكأنها أرشيف، إما في شكل ذاكرة تخزينية أو وظيفية.



إيمان الهلالي

Imen Helali

PhD candidate at the department of Philosophy in the University of Liège, Belgium. Her thesis, "The limit: Frame of the Architectural utterance: Semiotic studies of daily practices in the Medina of Kairouan" is under dual supervision (ULiège - ENAU). Helali is an architect, graduating from the National School of Architecture and Urbanism (ENAU) University of Carthage (Tunisia) in 2005 and obtaining a Master of Research in Architecture in 2012.

## **The Limit and the Construction of the Frame of the Architectural Utterance: Semiotic Analysis of Daily Practices in the Medina of Kairouan**

This research explores the establishment of the limits around and within the space of the medina of Kairouan in Tunisia by its inhabitants. How does each inhabitant engage their own interpretation of space? Conversely, how, by the same topological element (the limit), do they divide and frame the space each time differently? In this context, I employ three approaches in view of the heuristic aim regarding the architectural statement under construction. First, the theory of enunciation, theorized by Émile Benveniste, provides accounts for appropriation and subjectivity. Second, since the 70s, Jacques Fontanille has established what is considered as an extension of semiotics, the semiotics of practices with six levels (signs, text-utterances, objects, practical scenes, strategies, and forms of life). Finally, I discuss the linguistics of interaction, more specifically as pertains to the city, to deal with the description of spaces as "interacting knowledge".

مهندسة معمارية. تخرجت في المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية والعمaran، في جامعة قرطاج، بتونس (2005). حاصلة على ماجستير أبحاث في الهندسة المعمارية (2012). منذ عام 2019، تعد أطروحة موضوعها الحدود في الهندسة المعمارية في قسم الفلسفة في جامعة لياج، بلجيكا. تحت إشراف مزدوج بين المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية والعمaran وجامعة لياج. وعنوان الرسالة: "الحد: إطار الكلام المعماري. دراسات سيميائية للمارسات اليومية في مدينة القிரوان".

## **الحدود وبناء المعطى المعماري: مدينة القிரوان نموذجاً**

تهدف هذه الورقة إلى فهم إنشاء سكان مدينة القிரوان التونسية للحدود داخل فضاء مدينتهم ودوله. وسؤال الورقة الرئيس هو: "كيف يشارك كل ساكن في تركيبه الخاص للفضاء؟ عكسياً، كيف، من خلال العنصر الطوبولوجي نفسه (الحد)، يقسم الساكن الفضاء ويحدده في كل مرة على نحو مختلف؟" في هذا السياق، تستند الورقة إلى ثلاثة نظريات، وفقاً لتمشّ استكشافي للمعطى المعماري الذي هو بصدق البناء: أولاً، نظرية الكلام التي نظر لها إميل بنفيست، وترتكز على الخصوصية والذاتية؛ ثانياً، منذ السبعينيات، أسس جاك فونتانييل - في ما يعتبر توسيعاً للسيميائية - سيميائية الممارسات ضمن ستة مستويات (الرموز، والنص الكلامي، والأشياء، والمشاهد العملية، والاستراتيجيات، وأشكال الحياة): ثالثاً، تستعمل الورقة لغويات التفاعل، تحديداً الخاصة بالمدينة، للتعامل مع وصف الفضاء على أنه "معرفة تفاعلية". على الموضع، في مدينة القிரوان، تسمح الطريقة النوعية بنقل تجارب السكان، من خلال تحليل المقابلات والمسارات الحضرية والممارسات اليومية، بالاعتماد على التسجيلات (إعادة) نسخها.



## ترف أبو حمدان

### Taraf Abu Hamdan

PhD candidate in political sciences at Central European University, is a researcher, environmentalist, and community engagement facilitator. Her research focuses on how rural communities cope with natural resource stresses related to livelihood practices. She is particularly interested in how formal and informal institutional dynamics, and development strategies, influence vulnerability, livelihood practices, and marginalization patterns, and how state and tribal/community relationships, impact access and control over critical natural resources and livelihood and coping strategies.

#### "A Good Harvest in September is Survival in Winter": Coping with a Changing Climate: States, Tribes, and Rural Communities

Coping with economic and environmental stresses does not occur in an institutional vacuum. Both formal and informal institutions shape community vulnerability, resilience, and their coping strategies and related outcomes. Rural communities especially rely on a mix of formal and informal institutions to organize their socioeconomic activities. Central to this is the role of and coordination between institutions mediating environmental stresses and livelihood challenges and shaping the different strategies adopted as a response. Thus, to understand household and community strategies, it is also important to comprehend the influence of institutions, both formal and informal and the dynamics within them. This allows for improved policies and projects that strengthen community response. This paper focuses on one of my dissertation's central research questions: How do rural and tribal communities cope with environmental and natural resource stresses and livelihood struggles? To answer this, I develop a typology of the existing institutions, projects, and strategies (IPS) in 2 key localities in Jordan and analyse how they relate to each other and to the communities. Through a combination of document analysis and informal interviews, I assess the types of IPS, their implementation, gaps, and beneficiary perspectives.

باحثة وخبيرة بيئية وطالبة دكتوراه في العلوم السياسية في الجامعة الأوروبية المركزية، يركز بحثها على كيفية تعامل المجتمعات الريفية في الأردن مع ضغوط الموارد الطبيعية (خاصة المتعلقة بالتربيه) من حيث طلتها بسبل المعيشة والكافاف. وهي مهتمة خاصة بتأثير динاميكيات المؤسسية، الرسمية وغير الرسمية، واستراتيجيات التنمية في المجتمع الريفي، وممارسات كسب العيش، وأنماط التهنيش؛ وكيفية تأثير العلاقات بين الدولة والعشائرية / المجتمع في الموارد الطبيعية المهمة، وسبل العيش واستراتيجيات التكيف.

#### الدول، والعشائر، والمجتمعات الريفية

إن التعامل مع الضغوط الاقتصادية والبيئية لا يحدث في فراغ مؤسسي؛ فالمؤسسات الرسمية وغير الرسمية مرتبطة بمدة تأثير المجتمع، وبمرونته، واستراتيجيات التكيف، ونتائجها. تعتمد المجتمعات الريفية خاصة على مزيج من المؤسسات الرسمية وغير الرسمية لتنظيم نشاطاتها الاجتماعية والاقتصادية. وفي هذا الصدد، يعتبر دور المؤسسات التي تتوسط في الضغوط البيئية والتنسيق بينها، وتحديات سبل العيش، من الأمور المركزية. ومن ثم، لفهم استراتيجيات المجتمع، من المهم أيضًا فهم تأثير المؤسسات، الرسمية وغير الرسمية، وما بينها من ديناميكيات. ويسمح فهم دور هذه المؤسسات بتحسين السياسات والمشاريع التي تعزز استجابة المجتمع للتحديات البيئية.



## جهاز أبو سليم Jehad Abusalim

PhD candidate in the History and Hebrew and Judaic Studies joint program at New York University. His research focuses on the intellectual history of Arab and Palestinian writings on Zionism and the Jewish question during the first half of the twentieth century. Currently Education and Policy Coordinator at the Palestine Activism Program of the American Friends Service Committee in Chicago. His writings on Palestine, Gaza and the Arab uprisings have been widely published in Arabic and English.

### In the Path of Peace: Sa'di Bisīsū's 1945 Vision for an Independent Arab Palestine

This paper examines the work of Palestinian intellectual and legal scholar Sa'di Bisīsū – especially his book Al-ṣahyūnīyah: Naqd Wa-Taḥlīl : Dirāsah ‘ilmīyah Siyāsiyah Tārīkhīyah Qānūnīyah Lil-Ṣahyūnīyah Wa-Al-Intidāb Al Barīṭānī (Zionism: Critique and Analysis: A Scientific, Historical and Legal Study of Zionism and the British Mandate). Written in Gaza, and published in Jerusalem in 1945, this book represents one of the most comprehensive intellectual and scholarly engagements by a Palestinian intellectual treating Zionism as an idea and as a project. By looking at Bisīsū's work, my paper highlights how Palestinian intellectuals understood and analysed Zionism, approached the Jewish question in Europe, and responded to Zionist claims through the lens of a modern, secular, and legal discourse. Moreover, in his work, Bisīsū provides a vision for peace in Palestine – one that called for halting Jewish immigration but did not seek to expel or displace Palestine's Jewish community. This paper analyses how Bisīsū and other intellectuals tried to reconcile their vision for an independent Arab Palestine with a significant Jewish population. It also examines how Palestinian scholars and leaders envisioned national independence while holding to ideas of inter-faith and inter-sectarian coexistence established during the late Ottoman era.

كاتب وباحث فلسطيني من قطاع غزة. طالب دكتوراه في التاريخ والدراسات العبرية واليهودية بجامعة نيويورك. يركز في بحثه على التاريخ الفكري لكتابات المفكرين العرب عموماً والفلسطينيين على وجه الخصوص عن الصهيونية والمسألة اليهودية، خلال النصف الأول من القرن العشرين. يشغل منصب منسق التعليم والسياسات في برنامج النشاط من أجل فلسطين التابع لهيئة الأصدقاء الأميركيين للخدمات بشيكاغو. نشرت له فصول ومقالات أكademie وصحفية باللغتين العربية والإنكليزية عن القضية الفلسطينية، وواقع قطاع غزة وتأريخه السياسي والاجتماعي، والاتفاقيات العربية.

### في سبيل السلام: رؤية سعدي بسيسو لاستقلال فلسطين العربية في عام 1954

تبحث هذه الورقة في كتابات المفكر وعالم القانون الفلسطيني سعدي بسيسو، وتحديداً كتابه "الصهيونية: نقد وتحليل: دراسة علمية سياسية تاريخية قانونية لصهيونية والانتداب البريطاني"، الذي ألفه في غزة، ونشر في القدس عام 1945. وتحلل الورقة الكتاب وتعده أحد أهم المراجع التي انخرط عبرها مفكرون فلسطينيون في تحليل الصهيونية، من حيث هي فكرة ومشروع. وتسلط الضوء على الطرائق المختلفة التي حل بها المفكرون الفلسطينيون الصهيونية، ومقاربتهم للمسألة اليهودية في أوروبا، وردهم على المزاعم الصهيونية من منظور ذاتي، وعلمي، وقانوني. علاوة على ذلك، في كتابه، طرح بسيسو رؤية للسلام في فلسطين تقوم على الإيقاف التام للهجرة اليهودية، لكنها لم تدع إلى طرد سكان فلسطين اليهود أو إجلائهم. وتحلل الورقة أيضاً محاولة بسيسو ومفكريين آخرين المواجهة بين رؤيتيهم لفلسطين عربية ومستقلة وبين وجود مجتمع يهودي كبير فيها. وتبحث في رؤى المفكرين الفلسطينيين للاستقلال الوطني، ومدى استلهامها من أفكار التعايش الطائفي والتعابر للأديان التي انتشرت خلال العهد العثماني المتأخر.



## حازم محمد Hazim Mohamed

Researcher and PhD candidate in Political Science at the University of Toronto. His research investigates the possibility of politics without sovereignty and the appropriate models of political membership that correspond to this arrangement. Mohamed earned an MA in the Social Sciences from the University of Chicago in 2018, and a BSc in Foreign Service from Georgetown University in 2016.

### In the Throes of Global Citizenship: Interrogating Cosmopolitan Identities in Qatar

This paper relies on an ethnographic study of expatriates born or raised in Qatar to make two unique but interrelated arguments. The first is that the dominant theoretical framework for studying how identity is formed among people experiencing high levels of cultural diffusion and transnational mobility — namely, cosmopolitanism — limits our ability to appreciate the continued relevance of national identity for such individuals. The second is that cosmopolitan sociology, by focusing primarily on the patterns of flexibility and openness observed among expatriates in metropolitan cities, fails to critically examine the conditions that allow these orientations to appear as naturally fluid and global. For scholarship on the region, this contribution sheds light on a grossly understudied population of the Arabian Gulf — second-generation expatriates — highlighting in particular how they are receiving and responding to state-funded cosmopolitan projects that are often targeted at non-citizens. The paper concludes by reflecting on how this segment of Qatar's majority foreign population demonstrates that a critique of concepts like cosmopolitanism, but also citizenship and nation, has the capacity to rethink the boundaries of these terms without necessarily compromising on their productive value and potential for meaningful work.

باحث وطالب دكتوراه في قسم العلوم السياسية بجامعة تورonto، بكندا. يتناول بحثه طبيعة السياسة وألياتها، في ظل غياب مفهوم السيادة والنماذج المناسبة للعاصفة السياسية التي قد تتوافق مع هذا التغيير التأسيسي. حاصل على الماجستير في العلوم الاجتماعية من جامعة شيكاغو، بالولايات المتحدة (2018)، وعلى بكالوريوس العلوم في الشؤون الدولية من جامعة جورجتاون (2016).

### آفات المواطنة العالمية: دراسة نقدية في الهويات الكوسموبوليتية في قطر

يعتمد هذا المشروع على دراسة إثنوغرافية للجيل الثاني من المغتربين في دولة قطر لتقديم دجترين مترابطين. الحجة الأولى هي أن الإطار النظري السائد لدراسة عملية تكوين الهوية، في ظل وجود مستويات عالية من الانتشار الثقافي والتنقل العابر للحدود الوطنية أي الكوسموبوليتانية، يحجب استمرار أهمية الهوية الوطنية في مثل هذه الظروف. أما بالنسبة إلى الحجة الثانية، فإن المقاربات الكوسموبوليتانية تفشل في إجراء فحص كافٍ ونقيدي للظروف التي تنتج أنماط المرونة والانفتاح بين المغتربين؛ ولذا تخاطر بأخذ مظهر السبولة هذا على أنه أمر مسلم به. تسلط الورقة الضوء على مجموعة من سكان الخليج العربي، لم تدرس على نحوٍ كافٍ، وتوضح خاصةً استقبال هذه المجموعة واستجابتها للمشاريع العالمية التي تمولها الدولة، والتي غالباً ما تستهدف غير المواطنين. ويناقش القسم الختامي من الورقة فائدة الفحص النقدي لمفاهيم مثل الكوسموبوليتانية والمواطنة والقومية وفاعليتها، وخصوصاً قدرة هذا التحليل على إعادة التفكير في محدودية هذه المصطلحات، من دون التشكك بالضرورة في قيمتها الإنتاجية وقدرتها على العمل الهدف.



PhD candidate in International Affairs at Carleton University in Ottawa. He holds a master's in International Affairs from Texas A&M University and a bachelor's in Economics from Fez University in Morocco. His research is focused on the impact of populism on democracy. He has several years of professional experience in international organizations, including at the UN and the OIC.

## Impact of Populist Electoral Success on the Quality of Democracy in Europe

This paper investigates the impact of the electoral rise of populism on democracy indicators in 26 European countries from 2006 to 2019. Both theory and empirical studies suggest that populism may lead to higher levels of democratic representation while it may also undermine important qualities of democracy. By using a panel-data analysis, I test the hypothesis that populism has a negative impact on democracy. The regression result suggests that the impact of populism on democracy depends on the host ideology of populism. Right-wing populism seems to have a negative and significant impact on various democracy indicators. In contrast, left-wing populism seems to have a negative but less significant impact on the same democracy indicators. Among five sub-democracy indicators, the electoral pluralism and civil liberties indicators are most affected by right-wing populism. However, left-wing populism seems to have no significant impact on political participation and political culture. Control variables of GPD per-capita and age of democratic regimes do not seem to have any significant impact on democracy indicators, while electoral turnout is positively correlated with all of them. The overall result is coherent with the theoretical expectations about varying impact of right-wing and left-wing populism on the quality of democracy.

طالب دكتوراه في الشؤون الدولية بجامعة كارلتون في أوتاوا، بكندا. حاصل على الماجستير في الشؤون الدولية من جامعة تكساس إيه آند إم بالولايات المتحدة، وعلى البكالوريوس في الاقتصاد من جامعة فاس، بالمغرب. ترکز أبحاثه على تأثير الشعوبية في الديمقراطية، وخصوصاً، الآثار المتنوعة للشعبوية في مختلف الأنظمة السياسية. راكم خبرة مهنية عدة سنوات في منظمات دولية متعددة، من خلال عمله في مجال حقوق الإنسان والتعاون السياسي والاقتصادي المتعدد الأطراف، بما في ذلك منظمة الأمم المتحدة، ومنظمة التعاون الإسلامي.

## تأثير النجاح الانتخابي للشعبوية في جودة الديمقراطية في أوروبا

تبحث هذه الورقة في تأثير الصعود الانتخابي للشعبوية في مؤشرات الديمقراطية في 26 دولة أوروبية بين عامي 2006 و2019. تشير النظريات والابحاث الميدانية إلى أن الشعبوية قد تؤدي أحياناً إلى رفع مستويات التمثيل الديمقراطي، بينما قد تقوّض صفات مهمة للديمقراطية أحياناً أخرى. وباستخدام تحليل السلسل الزمنية المقطعي، تختبر الورقة فرضية وجود تأثير سلبي للشعبوية في الديمقراطية. وتشير نتائج التحليل الكمي إلى أن تأثير الشعبوية في الديمقراطية يتوقف على طبيعة الأيديولوجيا الموجهة للشعبوية؛ إذ يظهر أن للشعبوية اليمينية تأثيراً سلبياً ومهماً في مختلف مؤشرات الديمقراطية. في حين يبدو أن لنظيرتها اليسارية تأثيراً سلبياً أقل حدة في المؤشرات نفسها. ومن بين خمسة مؤشرات فرعية للديمقراطية، يظهر أن التعديلية الانتخابية ومؤشرات الديمقراطيات المدنية هي الأشد تأثيراً بالشعبوية اليمينية، بينما لا تؤثر نظيرتها اليسارية في مؤشرات المشاركة السياسية والثقافة السياسية. ولا يظهر تأثير كبير لمتغيرات الضبط حول الدخل الفردي وعمر الأنظمة الديمقراطية في مؤشرات الديمقراطية، في حين أن الإقبال الانتخابي يرتبط إيجابياً بكل مؤشرات الديمقراطية. وتنسجم نتائج التحليل الكمي إجمالاً مع التوقعات النظرية حول التأثير المتبادر للشعبويتين اليمينية واليسارية في مؤشرات الديمقراطية.



## حميد أيت القائد

### Hamid Ait El-Caid

PhD candidate in Political Science and International Relations at Corvinus University in Budapest, Hungary. He received his master's degree in public policy analysis from the Higher School of Economics in Moscow, Russia and a Bachelor's in English linguistics at Moulay Ismail University in Meknes, Morocco. His research interests include social movements, extremism and terrorism, and immigration and migrant integration policy. Hamid is preparing his doctoral thesis on "The Policy of Integrating Maghrebi Immigrants in France."

### Assessment of Migrant Integration Policy towards Maghrebi Immigrants in France and Sweden

Mainstream academic literature relates the success of migrant integration to socio-economic inclusion policies that draw in migrants into the job market and secure their socio-economic rights. However, recent upheaval in Europe marked by terror acts in a number of EU countries could compromise the existing integration policies towards non-EU migrants, especially those of Maghrebi origin. This research seeks to fill in the gap within mainstream literature on migrant integration theories – between classical assimilation theory and citizenship theory – identifying signs of failure to integrate, such as: the rise of radicalization among selected categories of migrants, especially second and third generation immigrants; overrepresentation of immigrant groups in crime rates, evidenced in the case of France; and alienation and dissonance of immigrant group from society, putting social cohesion at stake. Using qualitative research methods, including in-depth interviews with a sample of immigrants and interviews with migration and integration stakeholders, I make a comparative assessment of the latest integration policy towards Maghrebi immigrants in France, where Maghrebi immigrants face integration difficulties, and Sweden, where Maghrebi (and other) immigrants face significantly less issues. This policy assessment will allow me to explore the impediments of non-EU immigrants' full integration in European societies.

طالب دكتوراه في العلوم السياسية وال العلاقات الدولية بجامعة كورفينوس ببودابست، بال مجر. يعُد أطروحة الدكتوراه في موضوع "سياسة إدماج المهاجرين ذوي الأصول المغاربية في فرنسا". حاصل على الماجستير تخصص "تحليل السياسات العامة" من المدرسة العليا للاقتصاد في موسكو، بروسيا، وعلى الإجازة تخصص اللسانيات الإنكليزية في جامعة مولاي إسماعيل في مكناس، بالمغرب. من اهتماماته البحثية الحركات الاجتماعية كالتطوف والإرهاب، ومواضيع الهجرة وسياسة إدماج المهاجرين.

### اكتشاف معوقات إدماج المهاجرين غير الأوروبيين في الاتحاد الأوروبي: تقييم سياسة إدماج المهاجرين المغاربيين في فرنسا والسويد

ترتبط الأعمال الأكademية السائدة نجاح اندماج المهاجرين بسياسات الإدماج الاجتماعي والاقتصادي التي تسعى لإشراكهم في سوق العمل، وتأمين حقوقهم الاجتماعية والاقتصادية. في حين أن الاضطرابات التي شهدتها أوروبا مؤخرًا، والمتمثلة في أعمال إرهابية ارتكبها أشخاص من أصول عربية، يمكن أن تشكل أوجه قصور في سياسات الإدماج الحالية تجاه المهاجرين من خارج الاتحاد الأوروبي، وخاصةً المنحدرين منهم من أصول مغاربية. وتعتبر هذه الورقة محاولة لسد الفجوة في النظريات السائدة بشأن إدماج المهاجرين، بدءًا من نظرية الاستيعاب الكلاسيكية وانتهاءً بنظرية المواطنة، مع الأخذ في الاعتبار علامات فشل الاندماج، مثل: ظهور التطرف بين فئات من المهاجرين، خاصة في الجيلين الثاني والثالث؛ ومعدلات الجريمة المرتفعة لديهم، وهو ما يمكن إثباته في حالة فرنسا؛ وتنافر فئة المهاجرين مع المجتمع، وهو ما يعرض التماسك الاجتماعي للخطر. باستخدام أساليب البحث النوعي، بما في ذلك المقابلات المعمقة مع عينة من المهاجرين ومقابلات الخبراء مع المعنيين بالهجرة والاندماج، تقوم الورقة بتقييم أحدث سياسة اندماج تجاه المهاجرين المغاربيين في فرنسا حيث يواجهون صعوبات الاندماج؛ وفي السويد حيث يواجه المهاجرون عامة مشكلات أقل في الاندماج. ويسمح تقييم هذه السياسة باكتشاف عوائق الاندماج الكامل للمهاجرين غير الأوروبيين في دول الاتحاد الأوروبي.



## حياة دuhan Hayat Douhan

PhD candidate at the Free University of Berlin and a researcher at the German Institute of Global and Area Studies (GIGA). Her research interests revolve around new media and cultural studies. Hayat received an MA in Applied Linguistics from Moulay Ismail University in Morocco and an MA in Media and Cultural Studies from the Doha Institute for Graduate Studies in Qatar. She was also a Fulbright FLTA alumnus at Mercyhurst University in the US.

### 2.0 Mosques in Times of Pandemic: Digital Media Uses among Moroccan Mosques in Germany

The Covid-19 pandemic is undoubtedly a new reality that has affected different aspects of our lives, including religion. In March 2020, mosques were forced to close their doors and suspend their religious activities. Responding to these changes on the ground, this paper examines the role of digital media in the practice of religion among Moroccan Muslims in Germany. It raises a central question: how do Moroccan local mosques use digital and social media for religious purposes? Drawing on an ongoing hybrid ethnography, preliminary findings revealed that the pandemic has shaped the mosques' communicative approach. Some mosques have fostered their online presence on their pre-existing social media platforms, whereas others have tried new ones for the first time. This resulted in the emergence of new media-religious practices in this specific context. While the target mosques converged in resorting to the virtual sphere during the lockdown, they tended to diverge in how they used digital technology and social media platforms. Additionally, interviews revealed that although online communication is considered important and even necessary at times of crisis, it is mainly seen as a tool to support offline communication, if not a temporary alternative when in-person communication is not possible.

باحثة في المعهد الألماني للدراسات العالمية والإقليمية، وطالبة دكتوراه في جامعة برلين الحرة، بألمانيا. تتمحور اهتماماتها البحثية حول الإعلام الجديد والدراسات الثقافية. حاصلة على الماجستير في اللغويات التطبيقية من جامعة مولاي إسماعيل بالمغرب، وعلى الماجستير في الإعلام والدراسات الثقافية من معهد الدوحة للدراسات العليا بقطر. وهي أيضًا مديرة ببرنامج فولبرات لمساعدي تدريس لغة أجنبية في جامعة ميرسيي هبرست، بالولايات المتحدة.

### المساجد الرقمية في زمن الوباء: استخدامات الإعلام الرقمي في المساجد المغربية في ألمانيا

لا شك في أن جائحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) قد أثرت في جوانب مختلفة من حياتنا، بما في ذلك الدين. ففي آذار/ مارس 2020، اضطرت المساجد أول مرة إلى إغلاق أبوابها وتعليق نشاطاتها الدينية. استجابةً لهذه التغيرات على أرض الواقع، تهدف هذه الورقة إلى دراسة دور الإعلام الرقمي في ممارسة الدين بين المسلمين المغاربة في ألمانيا. وتطرح سؤالاً مركزاً: كيف تستخدم المساجد المحلية المغربية وسائل الإعلام الرقمية والاجتماعية لاغراضها الدينية؟ بالاعتماد على الإثnוגرافيا الهدجينة، كشفت النتائج الأولية أن ظروف الوباء قد شكلت النهج التواصلي في المساجد. فقد عززت بعض المساجد وجودها على منصات التواصل الاجتماعي (الموجودة مسبقاً)، بينما جرب البعض الآخر منصات جديدة أول مرة؛ ما أدى إلى ظهور ممارسات دينية إعلامية جديدة في هذا السياق. ولن اتفق المساجد المستهدفة في لجوئها إلى العالم الافتراضي أثناء الإغلاق، فإنها اختلفت في كيفية استخدامه. إضافةً إلى ذلك، أظهرت المقابلات أن المسؤولين في المساجد يعدون وسائل التواصل الاجتماعي أدلة مهمة ومفيدة، بل قد تصبح ضرورية في أوقات الأزمات، إلا أنه ما زال يُنظر إليها على أنها أدلة لدعم التواصلي المباشر أو بديل مؤقت عندما لا يكون الأخير ممكناً.



PhD candidate in the Faculty of Arts/English and Comparative Literary Studies Department at Warwick University, UK. Her thesis title is "Contemporary Arab Women Writers, Filmmakers and Artists in a Transnational Frame," and her research interests surround sexuality, gender, feminism and war. She has published two literary papers on women's issues in the Bridges Journal at Leicester University, a comparative literary study on women's suffering and struggle to achieve freedom across three centuries.

### **The Politics of Sexuality in Ghada Alsamman's Beirut '75**

Sexuality is a literary phenomenon in the Arabic novel that has preoccupied many Arab women writers as an avenue to criticise society and power. This study explores Ghada Alsamman's literary representations and her role in revolutionizing prevailing notions of gender and sexuality in a patriarchal society. The main research question of this paper is: How can the gap between literary images and women's real social conditions be explained? Beirut '75, which is a social realism novella, is a short, yet harrowing exposé of the political reality of Beirut that prophesies the Lebanese Civil War (1975–1990). It addresses crucial social and political issues and mirrors the hostilities and struggles in Arab society, which oppresses and exploits the poor, particularly women. The study utilises a methodology consisting of critical analysis of the primary literary work in terms of sexuality. It also draws upon feminist theory and psychoanalysis and on a wide variety of historical writings and cultural studies. One main outcome of the analysis is that both genders need to be liberated because the Arab woman's real enemy is represented in the unjust society, and not in the man himself. The other outcome is that sexual freedom should be incorporated and achieved in consistency with other liberation, which is requires liberating Arab men from their outmoded traditional ideologies.

طالبة دكتوراه في كلية الآداب، قسم الأدب الإنجليزي والدراسات الأدبية المقارنة، في جامعة ووريك، بالمملكة المتحدة. تعد أطروحة بعنوان "الكتابات وصنع الأفلام والرسّامات العربيات المعاصرات في إطار عالمي". تتمحور اهتماماتها البحثية حول الجنسانية، والنوع الاجتماعي، والنسوية وال الحرب. نُشر لها مقالتان أدبيتان عن قضايا المرأة في مجلة "بريدجز" في جامعة لستر، بالمملكة المتحدة؛ وهما دراسة أدبية مقارنة عن معاناة المرأة وكفاحها لنيل الحرية خلال القرون الثلاثة الماضية.

### **مقاربة الجنسانية في رواية غادة السمان "بيروت '75"**

الجنسانية ظاهرة أدبية في الرواية العربية، اهتمت بها معظم الكتابات العربيات بهدف نقد المجتمع والسلطة. تناول هذه الورقة التصويرات الأدبية التي قدمتها غادة السمان، ودور هذه الروائية في إشعال ثورة على الأفكار السائدة في المجتمع الذكوري من ناحية النوع الجنسي والجنسانية. وتهدف إلى دراسة مظاهر الفجوة بين الصور الأدبية والحالات الاجتماعية الحقيقة للنساء في رواية "بيروت '75". وكانت السمان قد تبنّت في روايتها القصيرة هذه بالحرب الأهلية اللبنانية الناجمة عن واقع اجتماعي وسياسي مزّر، يعتمد على اضطهاد الفقراء ولا سيما النساء. وتعتمد الورقة تحليلًا نقدیًّا للرواية من المنظور الجنسي استنادًا إلى النظرية النسوية والتحليل النفسي، وإلى مجموعة متنوعة من المؤلفات التاريخية والدراسات الثقافية. وقد خلصت إلى تنتائج منها أن التحرير يجب أن يشمل كلا الجنسين؛ فعدو المرأة الحقيقي يتمثل في المجتمع غير المنصف، وليس الرجل في حد ذاته، وأن الحرية الجنسية يجب أن شتّاعم وتتّحد مع أنواع أخرى من التحرير، مترافقة مع تحرير الرجال من الأيديولوجيات التقليدية التي عفا عليها الزمن.



# رامي محتسب

## Rami Muhtaseb

PhD candidate in Educational Technology who recently defended his PhD thesis at the University of Wolverhampton, UK. He holds a bachelor's degree in Computer Science and a master's degree in Business Economics and Management. He currently provides consultancy for the Palestinian Museum on the development of an interactive educational platform. His research interests and contributions include digital collaboration, Social Media use in science communication and employing digital technology in formal and informal learning.

### The Influence of Culture on Digital Technology Use in Education in Palestine

Fast-growing advances in digital technologies have increased the opportunity of investing in these technologies in education. Research reveals different factors influencing technology use for teaching and learning; with local culture playing a significant role in accepting and adopting technologies developed for other cultural contexts. Several studies suggest that it is necessary to critically examine the cultural appropriateness of any technology used in education. This paper explores the influence of culture on technology use in education in the Palestinian context. Siemens's theory of Connectivism and Hofstede's Cultural Dimensions theory provided the theoretical framework for the research. The findings reveal nine cultural aspects that influence academics' perceptions of social media and its use for educational purposes, also demonstrating the influence of culture on some connectivist practices in the Palestinian context. The study reveals cultural aspects that are not directly connected to Hofstede's Cultural Dimensions theory, which serves to underline that it only provides a partial or incomplete understanding of how culture influences educational technology use in the Palestinian context. The study provides a foundation for future thinking about decolonising research methods, developing modern pedagogies and appropriating some global concepts within the Arab context.

باحث متخصص في تكنولوجيا التعليم، ناقش مؤخرًا أطروحة الدكتوراه في جامعة وولفرهامبتون، بالمملكة المتحدة. حاصل على البكالوريوس في علم الحاسوب، وعلى الماجستير في الإدارة واقتصاديات الأعمال. يعمل حالياً مستشاراً لتطوير منصة تعليمية تفاعلية مع فريق المتحف الفلسطيني. تتركز اهتماماته ومساهماته البحثية في عدة حقول، منها التعاون الرقمي، والاتصال والتواصل العلمي عبر وسائل التواصل الاجتماعي، وتوظيف التكنولوجيا الرقمية في فضاءات التعلم الرسمي وغير الرسمي.

### تأثير الثقافة في فلسطين في استخدام التكنولوجيا الرقمية في التعليم

أدت التطورات السريعة في التكنولوجيا الرقمية إلى زيادة فرص الاستثمار في هذه التقنيات لأهداف تعليمية. تؤدي الثقافة المحلية دوراً رئيساً في تقبل وتبني المعلمين والمتعلمين للتقنيات والأدوات المستحدثة التي جرى تطويرها لسيارات ثقافية أخرى. وتشير الدراسات إلى أنه من الضروري النظر بطريقة نقدية وتقييم الملاعنة الثقافية لأي تقنية مستخدمة لأهداف تعليمية. تتناول هذه الورقة نتائج دراسة استكشفت تأثير الثقافة في استخدام التكنولوجيا الرقمية في التعليم، في السياق الفلسطيني. وتسند إلى نظرية جيرت هووفستيد للأبعاد الثقافية، ونظرية الترابطية للتعلم في العصر الرقمي. وتكشف الورقة عن تسعة جوانب ثقافية تؤثر في انتسابات الأكاديميين واستخدامهم وسائل الإعلام الاجتماعي لأهداف تعليمية. كما تُظهر تأثير الثقافة في بعض الممارسات التربوية في السياق الفلسطيني. وتُظهر النتائج جوانب ثقافية لا ترتبط ارتباطاً مباشراً بنظرية الأبعاد الثقافية لهوفستيد؛ ما يؤكد أن هذه النظرية تُقدم فهماً غير مكتمل لتأثير الثقافة في استخدام التكنولوجيا في التعليم في السياق الفلسطيني. وطرح الورقة تساؤلات تدعو إلى التفكير المستقبلي في فلّ الارتباط الاستعماري للإنتاج المعرفي في مجال أساليب البحث، وتطوير طرائق التدريس الحديثة، واعتماد بعض المفاهيم العالمية في السياق العربي.



## رزان فيصل حماد شوامرة Razan F.H. Shawamreh

PhD candidate in International Relations at the Eastern Mediterranean University. She holds an MA in International Studies from Birzeit University and a BA in Media and Political Science from the same university. She will conduct her thesis on China's foreign policy toward the Middle East. She has written two short articles about Sino-Israeli relations and China's role in the Ukraine crisis.

### **The Great Powers' Strategy on the Palestinian-Israeli conflict: A Case-Study of China**

This paper discusses the evolution of Chinese foreign policy towards the Palestinian-Israeli conflict after the advent of Xi Jinping to power in 2013. In 1979, China adopted a pragmatic policy that abandoned ideological thought and supported liberation movements in the world against what it considered US imperialism. The first step it made was to adopt the position of the United Nations on the Palestinian-Israeli conflict and abandon the rhetoric calling for the liberation of all of Palestine from Israel, which it described as a "tool of American imperialism." Since that time, the Chinese discourse towards Israel also changed as it adopted a policy supporting the the two-state solution. In the last decade of the 20th Century, China normalized its relations with Israel, and the circle of cooperation between the two sides began to expand and went beyond the economic field to reach the intellectual and scientific aspects. This paper attempts to answer two major questions: What is China's role in the Palestinian-Israeli conflict? How has the Chinese- Israeli rapprochement affected the Palestinian side?

طالبة دكتوراه فلسطينية، تتابع برنامج الدكتوراه في العلاقات الدولية في جامعة شرق البحر الأبيض المتوسط، بقبرص الشمالية. تركز في أطروحتها على سياسة الصين الخارجية تجاه الشرق الأوسط. حاصلة على الماجستير في الدراسات الدولية من جامعة بيرزيت (2019). وعلى البكالوريوس في الإعلام والعلوم السياسية من الجامعة نفسها (2015). نُشر لها مقالان عن العلاقات الصينية- الإسرائيلية دور الصين في الأزمة الأوكرانية.

### **استراتيجية القوى العظمى تجاه الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي: دراسة حالة الصين**

تناقش هذه الورقة تطور السياسة الخارجية الصينية تجاه الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي، بعد وصول شي جين بينغ إلى السلطة في عام 2013. في عام 1979، تبنّت الصين سياسة براغماتية متخلية بذلك عن الفكر الأيديولوجي القائم على دعم حركات التحرر في العالم ضد "الإمبريالية الأمريكية". فكان أول ما فعلته تجاه الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي هو تبني موقف الأمم المتحدة، والتخلّي عن الخطاب الداعي إلى تحرير كل فلسطين، وتغيير الخطاب الصيني تجاه إسرائيل وتبني دل الدولتين. في العقد الأخير من القرن العشرين، طبّعت الصين علاقتها مع إسرائيل، وبدأت دائرة التعاون بين الجانبين تسع وتجاوزت المجال الاقتصادي لتشمل الجوانب الفكرية والعلمية. تحاول هذه الورقة الإجابة عن سؤالين رئيسين: ما دور الصين في الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي؟ وهل سيؤثر التقارب الصيني - الإسرائيلي سلبياً في الجانب الفلسطيني؟



## رشا عوالي Rasha Awale

PhD candidate in North American Studies, Doctoral School of Literary and Cultural Studies, University of Debrecen. She conducts research on US policy toward the Middle East, focusing on the neoconservative rhetoric on Iran and has published on this topic in several European academic journals. She has a master's degree in American Studies and bachelor's degree in International Relations. In her native Jordan she is a published poet and a women's rights activist. She is member of the Hungarian Association for American Studies, Oslo Women's Rights Initiative and a Leader for Democracy Fellowship alumna (Syracuse University, NY).

### "We Can't Tackle Him without Breaking Him": Iran and the Evolution of Neoconservative Foreign Policy in the 1970s

Following the Tehran agreement of 1971, the October war of 1973, and the declaration on establishment of the New International Economic Order by the UN General Assembly in 1974, the neoconservative movement in the United States shifted its focus from domestic affairs to foreign policy. To examine the evolution of neoconservative foreign policy, the paper analyses neoconservative publications' reports about major political and economic events that impacted US-Iranian relations during the Nixon-Ford administrations, and the records of the Ford administration — in particular, Presidential correspondence with the shah and the Saudis as well as the memorandum of conversations among leading US officials. It argues that the emergent neoconservative foreign policy perceived the close relationship with the shah as a liability rather than as an asset and, henceforth, shifted the US Persian Gulf Strategy away from Iran. Furthermore, the paper suggests that the economic crisis instigated by the Saudis that hit Iran in 1976 was the first implementation of this new strategy.

طالبة دكتوراه في جامعة دبرتسن، بال مجر. حاصلة على الماجستير في الدراسات الأمريكية، وعلى البكالوريوس في العلاقات الدولية. تتناول أطروحتها سياسة الولايات المتحدة الأمريكية تجاه الشرق الأوسط، مع التركيز على خطاب المحافظين الجدد تجاه إيران. لها مقالات منشورة في عدد من المجالات الأكademية الأوروبية في هذا الموضوع، إضافة إلى عدد من المؤلفات الشعرية المنشورة. ناشطة في العمل النسوي في الأردن، وعضو في الجمعية المجرية للدراسات الأمريكية، ومبادرة أوسلو لحقوق المرأة. خريجة زمالة رواد الديمقراطية في جامعة سيركليوز الأمريكية.

### إيران وبزوج السياسة الخارجية للمحافظين الجدد

شهدت سبعينيات القرن العشرين عدداً من الأحداث السياسية التي أثقت بظالها على درجة المحافظين الجدد في الولايات المتحدة الأمريكية، وأسهمت في تعزيز انخراط روادها في الشؤون الخارجية عوّضاً عن الشؤون المحلية. ومن أبرز هذه الأحداث مؤتمر طهران لعام 1971، ودرب أكتوبر 1973، إضافة إلى إعلان الجمعية العامة للأمم المتحدة حول إنشاء نظام اقتصادي جديد في عام 1974. بالاطلاع على أبرز منشورات المحافظين الجدد خلال هذه الفترة، وبمراجعة أرشيف المحادثات الداخلية لإدارتي الرئيسين ريتشارد نيكسون وجيرالد فورد، إضافة إلى المراسلات والاجتماعات التي جمعت مسؤولي الإدارات بنظرائهم في كل من إيران والمملكة العربية السعودية، تكشف هذه الورقة على بناء تصور للسياسة الخارجية المحافظة الجديدة وتأثيرها في العلاقات الأمريكية - الإيرانية خلال فترة الدراسة. وتعنى الورقة أيضًا بدور المحافظين الجدد في التأيي بسياسة الولايات المتحدة تجاه منطقة الخليج العربي بعيداً عن إيران، والدفع باستراتيجية ترى في التقارب الأميركي - الإيراني عبّراً على المصالح الأمريكية. وتحلل تعامل الولايات المتحدة مع الأزمة الاقتصادية التي لحقت إيران في عام 1976، نتيجة قرار السعودية تخفيض أسعار النفط، بصفته مؤشراً على التحول في استراتيجية الولايات المتحدة تجاه المنطقة.



# سمية سالم سعيد الوهبي Sumaiya Salim Said Al-Wahaibi

PhD candidate in Gender and Politics, a pioneer in educational and cultural volunteerism and mainly interested in women's political participation. She holds a fellowship from the former United Nations Secretary Ban Ki-moon Center for Global Citizenships, a master's degree in Women's and Gender Studies from the University of Hull, UK, and a master's degree in International Relations from Lodz University, Poland. She is currently working as an International Relations Specialist at UNESCO NatCom.

## العلاقة الجديدة بين الدولة والمجتمع وديناميكيات النوع الاجتماعي والمشاركة السياسية في عُمان

This paper seeks to answer two central questions: How can the dynamics and relationship between the state as political power and the society be determined and defined in Oman? And how has the State succeeded in creating and promoting a sense of 'particularism' or 'imaginative qualities' of nationalism in Oman? Furthermore, it is important to identify multifaceted obstacles to women's political empowerment that need to be addressed despite the persistence of the authoritarian system. Moreover, to explore what could contribute to women's substantive representation, a closer examination of the relationship between the state-led political efforts to reshape citizens and their perception of modelling female leadership is needed, especially given that women's political representation accounts for only 9% of the parliament seats during the period 1991-2019<sup>1</sup>. Subsequently, Oman is ranked 150 globally (out of 153 countries) in the "political empowerment" sub-index of the Global Gender Gap Index. The primary outcome of this study is an analysis of the state feminism strategies in Oman, applying existing state feminism literature despite being limited to predominantly western and liberal-democratic contexts. The paper also challenges the dominant narrative of Arab women's political participation in the Arab world and will offer credible alternatives by using diverse theoretical lenses together with empirical data.

باحثة دكتوراه في النوع الاجتماعي والسياسة، رائدة في العمل التطوعي التربوي والثقافي، تهتم أساساً بالمشاركة السياسية للمرأة العمانية. حاصلة على زمالة من مركز المواطنة العالمية للأمين السابق للأمم المتحدة، بان كي مون، وعلى الماجستير في دراسات المرأة والنوع الاجتماعي من جامعة هال بالمملكة المتحدة، والماجستير في العلاقات الدولية من جامعة لودز ببولندا. تعمل حالياً أخصائية علاقات دولية في لجنة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة "يونسكو".

## العلاقة الجديدة بين الدولة والمجتمع وديناميكيات النوع الاجتماعي والمشاركة السياسية في عُمان

تحاول هذه الورقة الإجابة عن الأسئلة الرئيسة التالية: كيف يمكن تحديد وتعريف ديناميكيات العلاقة بين الدولة، بصفتها قوة سياسية، والمجتمع في عمان؟ وكيف نجحت الدولة في خلق الشعور بـ"الخصوصية العمانية" وتعزيزه في المجتمع؟ ترى الورقة أنه من المهم تحديد العقبات التي تعرّض التمكين السياسي للمرأة، والتي لها أسباب متنوعة وتحتاج إلى معالجة على الرغم من استمرار النظام نفسه. ولسرد ما يمكن أن يساهم في تعزيز التمثيل الجوهري للمرأة، ترى الورقة ضرورة إجراء تحليل دقيق للعلاقة بين الجهود السياسية التي تقودها الدولة لإعادة تشكيل المواطنين وتصورهم لنموذج القيادات النسائية في الحياة العامة، ولا سيما أن التمثيل السياسي للمرأة يقدر بـ 9 في المائة فقط من المقاعد البرلمانية خلال الفترة 1991-2019. ومن ثم، احتلت عُمان المرتبة 150 عالمياً (من أصل 153 دولة) في مؤشر "التمكين السياسي" الفرعي لمؤشر الفجوة بين الجنسين العالمي. وفي هذا السياق، تستعرض الورقة النتائج الأولية لتحليل استراتيجيات نسوية الدولة في عمان، على الرغم من حقيقة أن تطبيق أدبيات هذا الحقل قائمة وتقتصر على الغرب والسياسات الديمقراطية الليبرالية.



سمير سعد

Samir Saad

PhD candidate at King's College, Cambridge. He received a BA in political science in 2014 and Bachelor of Laws in 2017. After practicing law for two years in Jordan, Samir went on to complete his MPhil in Middle Eastern history at the University of Cambridge in 2020. His doctoral research examines the political history of civil legislation in the Ottoman Empire, Syria, and Jordan between 1865 and 1976.

## **The Majallat al-Āḥkām ‘Adliyya as a Legislative Stratagem: Sharī‘a, Civil Law and Political Change in the Late Ottoman Empire, Syria and Transjordan, 1865-1929**

The Majallat al-Āḥkām al-‘Adliyya, an Ottoman code on the rules of Ḥanafī fiqh which had been enacted as far back as 1876, was at the center of the Jordanian codification debates of the 1960s. Throughout the debates, there was consensus on the need for a more contemporaneous civil code. Yet the interlocutors were at loggerheads. Whereas some favoured a Sanhūrī-style law, which could ultimately be united with the civil laws of Syria, Iraq, and Egypt into one Arab civil code, others insisted on a disparate code centred on the Majalla. Wary of Nasserist Arab unity, which had imposed itself on Sanhūrī's codes, the Jordanian rule intervened in the law-making process and gave orders for the drafting of a Majalla-inspired code. To justify its intervention, it underscored the Majalla as a sacred code. Historically speaking, this use of the Majalla, a code with civil aims, to advance political motives was not unique. There are instructive precedents in which the Majalla was similarly used. To understand the Jordanian monarchy's legislative intervention, the paper explores three historical precedents in which the Majalla was similarly used for political objectives: in the Ottoman Empire between (1865 to 1876); in Syria (1918-1920); and Transjordan (1921-1929).

طالب دكتوراه في كلية كينجز بجامعة كامبريدج، بالمملكة المتحدة. فلسطيني أردني، حاصل على الماجستير في تاريخ شرق الأوسط من جامعة كامبريدج، وعلى البكالوريوس في العلوم السياسية من كندا، وعلى البكالوريوس في الحقوق من المملكة المتحدة. مارس مهنة المحاماة متدرّباً في الأردن سنتين. يتناول في بحث الدكتوراه التاريخ السياسي للتشريع المدني في الدولة العثمانية وسوريا والأردن، من أواخر القرن التاسع عشر إلى سبعينيات القرن العشرين.

## **مجلة الأحكام العدلية حليةٌ تشريعيةٌ: الشريعة الإسلامية والقانون المدني والتغيير السياسي في الدولة العثمانية وسورية وشرق الأردن، 1929-1865**

كانت مجلة الأحكام العدلية، وهي مجموعة أحكام حنفية سُنت في العهد العثماني في عام 1876، في قلب المناقشات البرلمانية الأردنية في السبعينيات. في ذلك الوقت، كان هناك إجماع في الرأي على الحاجة إلى قانون مدني جديد يتلاءم مع العصر. لكن المحتاورين اختلفوا في مصدر الإصلاح؛ فقد فضل بعضهم سن قانون على طراز قوانين عبد الرزاق السنهاوري المدنية (1895-1871) الذي كان يمكن توحيده مع قوانين سوريا والعراق ومصر المدنية، ومن ثمّ تيسير فكرة سن قانون مدني عربي موحد، بينما أصر آخرون على قانون مدني يعتمد هذه المجلة مصدره الرئيس. وكانت الوحدة العربية الناصرية، التي فرضت نفسها على قوانين عملية التشريع، وطالب بوضع قانون مدني مستوٰدٰ من المجلة، متجاهلاً بذلك قوانين السنهاوري. لذلك شدد الأردن على قداسة المجلة، إلا أنّ هذا كان أيضًا من أجل تعزيز موقفه في مقابل المد الناصري. وفي التاريخ العربي والعلمي، لم يكن استخدام المجلة لتعزيز دوافع سياسية أمرًا فريديًّا؛ ذلك أنه عرف سوابق تاريجية تفيد باستخدام المجلة لتحقيق أهداف سياسية. تبحث هذه الورقة في مدى توظيف المجلة أداةً سياسية، من خلال دراسة ثلاثة سوابق تاريخية: في الإمبراطورية العثمانية (1865-1876)، وفي سوريا (1918-1920)، وفي شرق الأردن (1921-1929).



## شادن المصري Shaddin Almasri

PhD candidate at Danube University Krems in Austria. Her research is focused on refugee aid and protection policy in Jordan, Ethiopia and Turkey with a particular focus on nationality-based discrimination between refugee groups. She has conducted research across refugee and migration through the lens of social protection, decent work, migrant labour and climate migration across the MENA region. She holds an MSc in Migration, Mobility and Development from SOAS, University of London and a BA Economics from the American University of Sharjah.

### Selective Securitization Between Afghans and Syrians in Turkey in Protection and Aid Responses

This paper argues that refugee policies in Turkey following the most recent influx of Syrians has shifted to be differentiated depending on the nationality (and thus, the registration status) of refugee groups. The research uses a case study method and assesses changes in aid access, livelihoods and social protection policies undertaken in Turkey post Syrian influx and EU-Turkey deal and critically analyses the treatment of different refugee groups, specifically Syrians and Afghans through aid access and inclusion policy. The research addresses the reasons for distinct refugee admission/inclusion policies for different groups, as well as the *de jure* and *de facto* policies that resulted. This begins with the issuance of refugee status *prima facie*, but also looks at differences between refugee groups in provincial registration policy, and access to programs, assistance and labour markets, and how these were re-enforced by EU-led negotiations and aid programs that focused on Syrian inclusion. It examines the inclusion and exclusion of different refugee groups in varying assistance and protection policy modalities and focuses on the unfolding of policies and an analysis of differentiation and distinction of Syrian refugee groups, against other refugee groups, as part of the response to the influx.

طالبة دكتوراه في جامعة الدانوب كريمس، بالنمسا. يتمدور بحثها حول سياسات اللجوء في الأردن وتركيا وإثيوبيا، مع تكثيف خاص على التمييز بين جنسيات اللاجئين من ناحية المساعدات والحماية. حاصلة على الماجستير في الهجرة والتنمية من كلية الدراسات الشرقية والأفريقية، في جامعة لندن، وعلى البكالوريوس في الاقتصاد من الجامعة الأمريكية في الشارقة. راكمت خبرة بحثية في مواضع الهجرة واللجوء في الشرق الأوسط بصفة عامة، وفي العمالة المهاجرة وسياسات العمل الألائق والهجرة البيئية والحماية الاجتماعية.

### الأمنة الانتقائية بين الأفغان والسورين في استجابات الحماية والمساعدات في تركيا

تناقش هذه الورقة تحول السياسات المعنية باللاجئين في تركيا، عقب التوافد الأخير لللاجئين السوريين إليها، لتكون متباعدة اعتماداً على جنسية مجموعات اللاجئين (ومن ثم حالة التسجيل). وستستخدم منهجية دراسة الحالة، وتقدير مدى التغيير الحاصل في الوصول إلى المساعدات، وسبل العيش، وسياسات الحماية الاجتماعية التي جرى العمل بها في تركيا، والصفقة الحاصلة بين الاتحاد الأوروبي وأنقرة. وتعتمد تحليلًا نقديًّا للطريقة التي تُعامل بها سياسة الوصول إلى المجموعات دمجًّا المختلفة من اللاجئين، وتحديدًّا السوريين والأفغان.

وتناول الورقة بالدرس أيضًا أسباب السياسات المتباعدة لقبول/ دمج اللاجئين من مختلف المجموعات، وتنظر في سياسات حكم القانون وحكم الأمر الواقع التي انبثقت من ذلك، وتركز على كشف السياسات وتحليل التباين والتمييز بين مجموعات اللاجئين السوريين، مقارنة بمجموعات أخرى من اللاجئين، في إطار الاستجابة لتوافد اللاجئين.



# شمس الدين ابيكر

## Shamsudin Abikar

Primary school educator in Bristol. He earned in his BA (Ed), MA (Ed) and (doctoral) EdD degrees from the University of West of the England, Bristol, UK. The title of his doctoral thesis was "Developing Somali Heritage Language Through Extra-Curricular Activities: A Case Study Exploring Perceptions of Somali Origin Primary Pupils and Their Parents." His research interests include teaching, first and second languages, the role of identity in education, and equity in education.

### Developing the Somali Mother Tongue: Exploring Perceptions of Somali Origin Primary Pupils and their Parents in Extra-Curricular Activities

Immigrant pupils beginning to learn a second language (L2) at school face challenges in maintaining their mother tongue whilst acquiring L2 for academic purposes. As their mother tongue becomes weak due to classroom instruction, which is in the form of L2, they are likely to underperform academically. This qualitative case study (based on my doctoral thesis) investigates ways to mitigate this dilemma. 13 KS2 pupils and 7 parents from an English primary school participated in the study. The research sought to answer the central research question: In what ways can the learning of mother tongue literacy, Somali language, be beneficial for Somali pupils and their parents in a primary school in England? Semi-structured interviews, surveys, a reflective diary, language assessments and intervention sessions were used. The semi-structured interview data was analysed using thematic analysis and the emerged three themes suggest that pupils believe that learning mother tongue literacy is important for 1) identity; 2) cognition; and 3) communication. The themes from parents' interviews mirror this with an addition of theme: 4) strategies and barriers to maintaining mother tongue literacy.

يعمل معلماً في مدرسة ابتدائية في بريستول بالمملكة المتحدة، منذ عام 2004. حاصل على الماجستير في التربية وعلى البكالوريوس من جامعة غرب إنكلترا في بريستول. يعُد أطروحة الدكتوراه بعنوان: "تطوير لغة التراث الصومالي من خلال النشاطات الخارجية: دراسة حالة تستكشف تصورات التلاميذ الأساسيين من أصل صومالي وأولياء أمورهم". تشمل اهتماماته البحثية تدريس وتعلم اللغتين الأولى والثانية، وكذلك دور الهوية في التعليم والمساواة في التعليم.

### تطوير اللغة الأم الصومالية: استكشاف تصورات تلاميذ المرحلة الابتدائية من أصل صومالي وأولياء أمورهم في نشاطات خارجية

يواجه الطلاب المهاجرون الذين يبدؤون تعلم لغة ثانية، في المدرسة، تحديات تتعلق بكيفية الحفاظ على لغتهم الأم في أثناء اكتساب لغة ثانية للأغراض الأكademية. تبحث هذه الورقة الحالة النوعية هذه (بناءً على أطروحة الدكتوراه) في كيفية تخفيف هذه المعضلة. وقد شارك 13 تلميذًا من المرحلة "KS2" في الدراسة في مدرسة ابتدائية إنكليزية و7 من أولياء الأمور. تسعى الورقة للإجابة عن سؤال البحث المركزي: كيف يمكن أن يكون تعلم اللغة الأم، اللغة الصومالية، مفيدة للتلاميذ الصوماليين وأولياء أمورهم في مدرسة ابتدائية في إنكلترا؟ وقد جرى استخدام المقابلات شبه المنظمة والاستطلاعات والمذكرات التعليمية وتقديرات اللغة وجلسات المداخلات مع التلاميذ، علاوة على تحليل بيانات المقابلات شبه المنظمة باستخدام التحليل الموضوعي. وتتجزء من هذا التحليل ثلاثة موضوعات أشارت إلى أن التلاميذ يعتقدون أن تعلم القراءة والكتابة باللغة الأم مهم من أجل: (1) الهوية، (2) الإدراك، (3) التواصل - وقد عكست نتائج التحليل الموضوعات ذاتها من مقابلات أولياء الأمور - (4) استراتيجيات وحواجز الحفاظ على معرفة القراءة والكتابة باللغة الأم.



PhD candidate in Anthropology at the University of St Andrews, UK and a researcher at the Arab Centre for Research and Policy Studies. She holds a master's degree in Sociology and Anthropology from the Doha Institute for Graduate Studies (DI) and a master's in Arabic language, literature and Civilization from the University of Humanities of Sousse, Tunisia.

### ***Manatiq al-Thil/ Humiliation Zones in Tunisia: a "Prison Archetype"***

The "interior" (*al-Dakhil*) and the "shadow zones" (*manatiq al-dhil*) both name and describe specific regions in Tunisia. These regions have always been seen as a development/economic problem, as zones difficiles ("difficult zones," Labiad, 2016, 7). Historically, they also formed spaces for the cultivation of political contestation, including the anti-colonial struggle. In a popular countermove, the term *manatiq al-dhil* has been discursively replaced with *manatiq al-thil* – "humiliation zones." The two terms are differentiated by only one consonant, rendering *manatiq al-thil* both cynical and comedic. This study characterises "humiliation zones" as prison spaces that confine their inhabitants in specific locations for the sake of control, surveillance and oppression. The "map of humiliation" that it draws facilitates an understanding of space/power dynamics in Tunisia in general. The research suggests this space/power geography is based on a specific archetype of prison. This study will thus seek to answer the major question: How can Tunisia's *Manatiq al-Thil* be understood as a prison space? This question is followed up by asking: How are these prison spaces generated, sustained and developed? What is the prison space complex? What are its working dynamics? How do people navigate prison space geography inside and outside the humiliation map of Tunisia?

طالبة دكتوراه في قسم الأنثروبولوجيا بجامعة سانت أندروز في بريطانيا، وباحثة مساعدة في المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات. حاصلة على الماجستير في علم الاجتماع والأنثروبولوجيا من معهد الدولة للدراسات العليا، وعلى الماجستير في اللغة العربية وأدابها وحضارتها من كلية الآداب والعلوم الإنسانية بسوسة، تونس.

### **مناطق الذل في تونس: نموذج سجنى**

جرى استعمال تسمياتي "الداخل" و"مناطق الظل" للإشارة على مناطق مخصوصة في تونس. وقد صُنفت هذه المناطق باعتبارها تمثل إشكالاً تنموياً واقتصادياً، أي بما هي مناطق صعبة. وقد تشكلت هذه المناطق تارياً باعتبارها فضاءات حاضنة للاحتجاج السياسي، بما في ذلك النضال ضد الاستعمار. بالتضاد مع نعت خطاب مناطق الظل، أُنجبت تسمية مناطق الذل، إنتاجاً شعبياً. فقد أحدث تغيير حرف واحد فارقاً بين التسميتين، أضاف بعدها من الفكاهة والسخرية على خiar مناطق الذل.

تنطلق هذه الورقة من اعتبار مناطق الذل فضاءات سجنية تهدف إلى حبس سكانها، ضمن حدود مخصوصة بهدف التحكم؛ المراقبة والقهر. وتهدف إلى بيان خريطة الذل من أجل فهم أدق لдинاميات الفضاء والسلطة في تونس عموماً. وتقترح لذلك أن جغرافيا الفضاء والسلطة في تونس قائمة على نموذج سجنى.

وبناء عليه، تحاول الورقة الإجابة عن الأسئلة المركزية التالية: كيف تتفاهم مناطق الذل في تونس بما هي سجون؟ وكيف يجري إنتاج الفضاءات السجنية والإبقاء عليها وتطويرها؟ وما مركب الفضاء السجنى؟ وما ديناميات اشتغاله؟



PhD researcher at University of Exeter. His thesis title is "Socialising Hamas: Evaluating the Structural Political Developments in the Islamic Palestinian Movement between 2006-2017". His research interests focus on international relations and Palestine studies, specialising in Hamas. Founder of the Action Group for Palestinians of Syria, a watchdog organisation, and current Chairman of the Palestinian Return Centre (PRC) in London, an NGO in consultative status with the UN Economic and Social Council.

## The Designation of Hamas as a Terrorist Organization by Western States: A Theoretical Approach

While social scientists seek to understand the social drives of violence as an essential step in dealing with the phenomenon, peacebuilding theorists seek peace based on the responses of potential actors in the political process. Based on this differentiation, the proscription of both the political and military wings of Hamas by the West despite a broad understanding of the social context behind the movement's emergence, serves as an outstanding example of the imbalance between academic definitions and political applications. The UK had distinguished itself by using a "constructive" formula, according to some social scientists, by designating only the military wing of Hamas, which allowed Britain to be more involved in the Palestinian-Israeli conflict. On the other hand, the US designation, along with the Israeli one, is based on an understanding of peacebuilding theories that considers Hamas an obstacle to achieving peace and must therefore be isolated from the political process. After the British re-classification of Hamas in its entirety as a terrorist movement, the viewpoint of some researchers who deny the existence of "terrorism studies" as a field of study has been strengthened. The use of designation is still motivated by politics rather than academic theories.

طالب دكتوراه في جامعة إكستر، بالمملكة المتحدة، يعُدّ أطروحة بعنوان "تنشئة حماس: تقييم التطورات السياسية البنوية لدى حركة المقاومة الإسلامية بين 2006-2017". حاصل على الماجستير في العلاقات الدولية من جامعة كينغستون في لندن. تركز اهتماماته البحثية في مجال العلاقات الدولية والدراسات الفلسطينية. متخصص بشؤون حركة "حماس"، ومؤسس مجموعه العمل من أجل فلسطيني سوريا، يشغل حالياً منصب رئيس مركز العودة الفلسطيني في لندن، وهو مركز يحمل الصفة الاستشارية في المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة.

## المقاربة النظرية للتصنيف الغربي لحركة حماس على قائمة المنظمات الإرهابية

تبدو التصنيفات الغربية لقوائم الإرهاب محفورةً بعوامل سياسية وأمنية. وعادةً ما تواجه النظرية الغربية معضلة التعريف العلمي للإرهاب، ومقارنته بالتعريف السياسي الدولي لمجموعات وأفراد ونشاطات ترتبط باتجاهات سلوكية عنيفة ذات جذر اجتماعي، قد يحمل تفسيرات متحملة للظاهرة. وفي حين تهتم الدراسات الاجتماعية بتكوين علاجات من أصل المشكلة، تسعى نظريات بناء السلام لتحقيق منجزها بناءً على ردود الفاعلين المحتلين في العملية السياسية. استناداً إلى هذا التفريقي، يأتي تصنيف حركة المقاومة الإسلامية "حماس" كلها درجة إرهابية في الغرب، رغم الفهم الواسع لحقيقة الجذر الاجتماعي للحركة، وامتدادها بصفتها مثلاً بارزاً على اختلال التوازن بين التعاريفات الدراسية الأكademie وتطبيقاتها. وكانت بريطانيا قد تفردت بصيغة "بناءة" وفقاً لبعض علماء الاجتماع، من خلال التفريق بين تصنيف الجناح العسكري دون السياسي على قائمة الإرهاب، وهو ما أتاح لها انخراطاً أوسع في الملف الفلسطيني. في المقابل، يقوم التصنيف الأميركي، ومعه الإسرائيلي، على فهم نظريات بناء السلام، استناداً إلى اعتبار حماس عائقاً في وجه تحقيق السلام؛ ومن ثمّ فلا بد من عزلها عن العملية السياسية حتى لا تمارس دور المفسد لها. وبعد إعادة تصنيف بريطانيا لحماس كلها درجة إرهابية، فإن وجهة نظر بعض الباحثين المنكرين لوجود حقل دراسي تحت اسم "دراسات الإرهاب" أخذ يتعزز. فلا يزال استخدام التصنيف محدوداً بسياسات دولية، متغولة، في سياق تحفظه السياسة أكثر من النظرية العلمية.



## عامر كاتبه Amer Katbeh

PhD candidate in political science and Associate Lecturer for the master's Program on Peace and Conflict Studies at the Otto-von-Guericke University Magdeburg, Germany. He holds a BA in English literature from Damascus University, Syria. Besides the Nubian Issue in Egypt (the main topic of his PhD), his research focuses on studying different protracted social conflicts in the MENA region. He is also engaged in research on refugee and migration issues in Germany.

### Contemporary Protracted Social Conflicts in the Middle East and North Africa Region

The Middle East and North Africa (MENA) region has seen research interest significantly increase following the Arab uprisings in 2010/2011. Over the last three decades, the MENA region has been explored mostly either from within the scope of democratization studies or autocracy studies. Although the scope of analysis has changed slightly after the Arab uprisings, many studies shared similar patterns (autocracy vs. democracy) or frames (state vs. society) or followed a reductionist approach by focusing on specific variables or issues. Few studies have focused on understanding the underlying causes of the prevailing conflicts and their dynamics by following a systemic thinking and holistic analysis. Drawing on Edward Azar's theory of Protracted Social Conflict (1990) and its adaptation Contemporary Transnational Conflict (2016) by Oliver Ramsbotham et al., the Arab uprisings are the outcome of the prevailing PSCs in the region. The uprising (as an incident) was just the trigger and turning point when covert and latent PSCs became overt and violent. Drawing on the relevant literature and highlighting this multi-faceted model of analysis, this paper provides a comprehensive explanation of the causal factors, process dynamics and outcomes of PSCs in the MENA region.

طالب دكتوراه في العلوم السياسية، ومدرس محاضر في برنامج الماجستير "دراسات في النزاع والسلم" في جامعة أوتو فون - غريكي، فاغديبورغ، بألمانيا. حاصل على البكالوريوس في العلوم الإنسانية والأدب الانكليزي من جامعة دمشق. إضافةً إلى تركيزه على المسألة النوبية في مصر في بحث الدكتوراه، يبحث في الصراعات الاجتماعية الطويلة الأمد في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. منخرط أيضًا في دراسات حول مسائل الهجرة واللاجئ في ألمانيا.

### الصراعات الاجتماعية الطويلة الأمد في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

إن منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا كانت وما تزال موضوعاً مهتماً للباحثين/ ات في حقل العلوم السياسية والدراسات المنطقية، وقد أزداد هذا الأمر بروزاً، بعد الانتفاضات العربية في الفترة 2010-2011 وخلال العقود الثلاثة الأخيرة، جرت دراسة هذه المنطقة عموماً، إما من منظور دراسات التحول الديمقراطي أو دراسات الأوتوقراطية. وعلى الرغم من أن الدراسات المتعلقة بشؤون المنطقة شهدت بعض التغييرات، فإن دراسات عديدة منها ما تزال ترتكز كثيراً على التحول الديمقراطي، وتشترك الأنماط نفسها (الديمقراطية ضد الاستبداد)، أو تعتمد على الأطر نفسها (الدولة ضد المجتمع)، أو تتبّع مقاربة انتزالية بالتركيز على بعض القضايا. فالدراسات التي تحاول توضيح الصراعات وдинاميكيتها، بالاعتماد على التفكير النظمي والتحليل الشامل، قليلة.

استناداً إلى نظرية "الصراع الاجتماعي الطويل الأمد" للباحث إدوارد عازار، وتطويرها "الصراع العابر للحدود" من جانب أوليفر رامثيوتان وتم ودهاوس وهاغ ميال، توضح هذه الورقة أن الانتفاضات العربية نتيجة للصراعات الاجتماعية الطويلة الأمد السائدة في بلدان المنطقة. وببساطة الضوء على نموذج تحليلي متعدد المستويات والأسباب، تهدف الورقة إلى تقديم تحليل شامل للصراعات الاجتماعية الطويلة الأمد وдинاميكياتها وأثارها في هذه البلدان، وذلك اعتماداً على مراجعة دراسات مختلفة للمسائل الاجتماعية - السياسية والاجتماعية - الاقتصادية في هذه المنطقة.



## عبد الغفار سالم Abdelghafar Salim

PhD candidate at the University of Leipzig in the field of law, Islam and anthropology, conducting research on the daily lives of Muslim refugees in the new German states. Researcher at the Law and Anthropology Department of the Max Planck Institute for Social Anthropology in Halle/Saale. He has studied German Studies, German as a foreign language and Islamic and Arabic Studies at the Universities of Al-Azhar and Ain Shams (Cairo) as well as at Leipzig University.

### Practicing Religion in a Minority Context: Ethnographic Study on Muslim Refugees in Germany

In 2015, Germany received almost one million refugees from Muslim-majority countries. This provoked different reactions within German society. While a wide group of people perceived welcoming refugees as a humanitarian responsibility and an opportunity to enrich German society, another group considered it as a threat to the values and existence of German society and even to the existence of Europe. In this context, the religious identity of refugees seemed to be given special attention. In this regard, media and political debates were concerned with questions, such as whether Islam and Sharia would pose an obstacle to the integration of refugees. Such discourses have inevitably led to a homogenizing and stereotypical representation of refugees, while neglecting their actual daily lives and the ways they live and practice religion. Furthermore, this approach ignores the diversity of social, cultural, political, and religious backgrounds. Based on an ethnographic study, this paper investigates the daily lives of Muslim refugees in Germany. A particular focus is placed on the ways in which refugees deal with their religion in a minority context. The paper also examines the role of social contexts, customs and traditions in constituting or supporting some religious beliefs and practices.

باحث بمعهد ماكس بلانك للدراسات الأنثروبولوجية بمدينة هاله زاله، بألمانيا. درس اللغة الألمانية وأدبها، وطرأق تدريس اللغة الألمانية بصفتها لغةً أجنبيةً، والدراسات الإسلامية والعربية بجامعة الأزهر وعين شمس بالقاهرة، وجامعة ليبزغ بألمانيا. يُعدّ أطروحة الدكتوراه بجامعة ليبزغ في مجالات القانون، والفقه الإسلامي، وأنثروبولوجيا الدين، ويبحث عوالم اللاجئين المسلمين المقيمين بشرق ألمانيا.

### ممارسة الدين في سياق الأقلية: دراسة ميدانية بين اللاجئين المسلمين المقيمين بألمانيا

أدى استقبال ألمانيا منذ عام 2015 لقربة مليون لاجئ، معظمهم من مجتمعات ذات أغلبية مسلمة، إلى ردود أفعال متباعدة في المجتمع الألماني. ففي حين اعتبرت قطاعات عريضة من المجتمع استقبال اللاجئين واجباً إنسانياً من ناحية، وإثراً للمجتمع والثقافة من ناحية أخرى، اعتبر آخرون لجوء عدد كبير من اللاجئين خطراً يهدد قيم مجتمعهم وكيانه، بل المجتمعات الأوروبية. في هذا السياق، بدا أن الهوية الدينية لللاجئين المسلمين تؤدي الدور المحوري وراء تلك المخاوف؛ فتضاعفت وتيرة هذا الخطاب بين الأوساط السياسية وفي وسائل الإعلام، وتكرر الحديث عما إذا كانت تعاليم الدين الإسلامي والشريعة تعرقل اللاجئين عن الاندماج في المجتمع الألماني. أدى هذا الخطاب بالضرورة إلى إسقاط صورة تعميمية على المسلمين الجدد، ووضعهم في قالب واحد، من دون النظر والتعرف بعمق إلى واقعهم الديني والحياتي، أو النظر إلى خلفياتهم الاجتماعية والثقافية والسياسية والدينية.

تناول هذه الورقة الواقع الديني والحياتي لللاجئين المسلمين المقيمين بألمانيا، مرتكزةً على كيفية تعاملهم مع تعاليم دينهم وأحكامه، في سياق أغلبه غير مسلم وتحكمه قوانين وأعراف لا تستند إلى الشريعة الإسلامية. وتناول الورقة أيضاً فهم دور البيئة والمحيط والنشأة والعادات والتقاليد في تشكيل الأفهام والممارسات الدينية أو دعم بعضها عند الأفراد.



Researcher in Leadership, Innovation and Stress Management. He received his PhD in Business Administration from Grenoble Ecole de Management-France, where he worked as a Lecturer in Human Resources Management. He has master's degree in public law, and a Project Management Professional certification from Project Management Institute in the US. He is Attorney with nearly ten years of experience in Project Management and HRM in both for profit and humanitarian sectors. He has published book chapters and peer-reviewed research on corporate governance, critical thinking, freedom of expression and hate speech, and communication skills.

### Why Stressors Shouldn't Hold Back Innovation in Business: The Impact of the Leader-Member Exchange Leadership Strategy

The bulk of recent theoretical developments argue that the stimulation of innovative work behaviour (IWB) is a vital issue. This behaviour occupies a much more important place in organizational studies of behaviour. On the other hand, the notion that IWB is circumscribed by a social, and organizational sphere is, sometimes, overlooked. Such a sphere is dominated by many double-edged variables that can either stimulate or discourage IWB, such as organizational stressors, which begs the question "how can employees innovate under stressors?" This quantitative survey-based investigation attempts to shed light on the association between IWB and organizational stressors. Furthermore, it employs the positive and negative nature of organizational stressors, reported by the Challenge-Hindrance stressor model, to recognize its association, and impact on IWB. It assumes that the strength of such impact depends on the extent of the Leader-member exchange (LMX) as a moderator variable for this association. The pilot study of this preliminary thesis supported these predictions and determined that there is a relationship between organizational stressors and IWB. It also demonstrates that LMX promotes IWB in coping with the positive nature of some organizational stressors. More prominently, LMX alleviates the negative effect of some organizational stressors on the IWB.

باحث في القيادة الإدارية وإدارة الابتكار والضغوط. حاصل على الدكتوراه في إدارة الأعمال من مدرسة غرونوبل للإدارة بفرنسا، وعمل محاضراً في إدارة الموارد البشرية فيها. حاصل على الماجستير في القانون العام، وعلى شهادة محترف إدارة مشاريع من معهد إدارة المشاريع في الولايات المتحدة. وهو محامٍ راكم قرابة عشرة أعوام خبرة في إدارة المشاريع والموارد البشرية في القطاعات الربحية والإنسانية، مع إنتاج علمي متنوع يشمل كتاباً جماعية، ومؤتمرات علمية، وبحوثاً محكمة ناقشت موضوعات مثل حوكمة الشركات، والتفكير النقدي، وحرية التعبير وخطاب الكراهية، ومهارات التواصل.

### لماذا لا ينبغي للضغوطات تقويض الابتكار في مؤسسات الأعمال: تأثير استراتيجية القيادة التبادلية بين القائد والتابع

تقرّ أغلبية البحوث والدراسات الأخيرة بأن تحفيز سلوك العمل الابتكاري قضية حيوية. ويحلل مثل هذا السلوك مكانة أكثر أهمية في دراسات السلوك التنظيمي من ناحية، ومن ناحية أخرى، يجري أحياناً التغاضي عن الفكرة القائلة إن سلوك العمل الابتكاري مقييد بالفضاء التنظيمي. ويهيمن مثل هذا المجال على العديد من المتغيرات التي يمكن أن تحفز سلوك العمل الابتكاري أو تثبّطه، مثل الضغوط التنظيمية. ومن ثم، يغدو السؤال: "كيف يمكن أن يبتكر الموظفون تحت الضغوط؟" مشروعًا.

وفي هذا السياق، تستخدم هذه الورقة المنهج الكمي لتسليط الضوء على العلاقة بين سلوك العمل الابتكاري والضغط التنظيمية. وعلاوة على ذلك، توظف نموذج الطبيعة الإيجابية والسلبية للضغط التنظيمية، للتعرف إلى ارتباطها وتأثيرها في سلوك العمل الابتكاري. وتنفترض أن قوة هذا التأثير تعتمد على تأثير علاقة القائد بالأعضاء، بصفتها متغيرةً موازياً لهذا الارتباط. لقد دعمت الدراسة التجريبية هذه التنبؤات، واستخلصت وجود علاقة بين الضغوط التنظيمية وسلوك العمل الابتكاري. وأظهرت النتائج أنّ علاقة القائد بالأعضاء تعزز سلوك العمل الابتكاري في تبثير الطبيعة الإيجابية لبعض الضغوط التنظيمية. والنتيجة الواحدة أكثر أنّ هذه العلاقة تخفف من التأثير السلبي لبعض الضغوط التنظيمية في سلوك العمل الابتكاري.



Palestinian journalist and PhD candidate in anthropology and sociology at the graduate institute of international and development studies in Geneva. His work centres around reproduction politics and practices, and statistical violence in the settler colonial context of Palestine. He has a master's degree in Israeli studies from Birzeit university in Ramallah, and a bachelor's degree in sociology and anthropology from the same university.

### Birthing The Smuggled Self: Reproduction and Negotiating the Future in a Settler-Colonial Reality

This paper seeks to understand Palestinian experiences around sperm smuggling from Israeli prisons - a practice that has emerged over the past ten years, allowing dozens of Palestinian couples, otherwise denied conjugal visits, the ability to conceive. It has become implicated in the national rhetoric of resistance, with much of the conventional focus being on the male prisoner. This research asks about the meanings of sperm-smuggling has come to acquire for the wives of prisoners. It aspires to understand how the experience of sperm smuggling reflects the profound inequalities regarding reproductive rights and family togetherness in a settler colonial reality. It also explores how women articulate their experiences as smugglers, mothers, wives of prisoners, members of the Palestinian collective, and actors of representation. Inspired by recent scholarship on reproduction and carcerality, it looks at this practice as a space for both domination and counter domination.

صحافي فلسطيني، طالب دكتوراه في الأنثروبولوجيا وعلم الاجتماع في المعهد العالي للدراسات الدولية والتنمية في جنيف، بسويسرا. يتمحور عمله حول سياسات وممارسات الإنجاب والعنف الإحصائي في سياق الاستعمار الاستيطاني في فلسطين. حاصل على الماجستير في الدراسات الإسرائيلية من جامعة بيرزيت في رام الله، وعلى البكالوريوس في علم الاجتماع والأنثروبولوجيا من الجامعة نفسها.

### ولادة الذات المهرّبة: الإنجاب والتفاوض على المستقبل في الواقع الاستعماري استيطاني

تعتبر هذه الورقة محاولة لفهم تجربة النطف المهرّبة من داخل السجون الإسرائيليّة؛ وهي تجربة ظهرت خلال السنوات العشر الأخيرة. خلال هذا الوقت، تمكن عشرات الأزواج الفلسطينيين المدرومين من الزيارات الزوجية من الإنجاب. وأصبحت هذه الممارسة جزءاً من البلاغة الوطنية الفلسطينية حول المقاومة، مع التركيز أساساً على دور الأسري الذكور.

وتنسّأ هذه الورقة عن المعنى الذي تكتسبه هذه الممارسة من وجهة نظر زوجات الأسرى. وتنطلع إلى فهم الكيفية التي تعكس بها ممارسة النطف المهرّبة الالمساواة العميقه فيما يتعلق بالحقوق الإنجابية والاجتماع الأسري في الواقع الاستعماري استيطاني. وتنسّع أيضاً لفهم تعبر النساء عن تجاربهن في الإنجاب، بوصفهن زوجات، وأمهات، وأعضاء في الجماعة الفلسطينية، وكذلك فاعلات في التمثيل، مستلهمةً أدبيات دينية عن الإنجاب والأسر. وتتّظر إلى تجربة النطف المهرّبة، بصفتها مساحة للهيمنة والهيمنة المضادة.



## عمر صفدي Omar Safadi

PhD candidate in Political Science at the University of Chicago. His dissertation aims to destabilize the scholarly boundaries between the study of civil war and civil peace by foregrounding the on-going effects of civil war violence on subjects and their political worlds. Safadi works predominantly with qualitative, interpretive and ethnographic methods, and his empirical research is anchored in contemporary Lebanon, where he theorizes questions pertaining to civil war, political violence, empire, and sexuality. His work focuses on the relationship between historic violence and the reproduction of political division.

### **Bigger Than You and Me: Geopolitics, Proxy Empire, and Collective Action in Contemporary Lebanon**

On 17 October 2019, hundreds of thousands of people poured into the streets of Lebanon demanding an end to the sectarian-clientelist regime. The promise of collective action, however, soon buckled under the weight of social violence, state repression, economic collapse, and global pandemic. Two years later, many believe the revolution has failed to accomplish a change in the political structure of the nation. Interestingly, this disillusionment condemns collective politics for even trying to transform a country that was and will always be controlled by foreign powers. For most, politics is imagined as only existing in an international realm where the material interests of interested great powers are executed within Lebanon through the sectarian regime. This paper argues that Lebanon's proxy status is one that is lived and imagined in the everyday, constraining possibilities for political action in the country, while producing a myriad of effects and discourses through which subjects experience their political helplessness. Proxy politics is not only a state of geopolitical interventionism, but proxy empire manifests in problems around truth and deceit, agency and consciousness, control and its loss. Ultimately, the study theorizes Lebanon's "proxy condition" as a particular, 21st century manifestation of empire in globalization.

طالب دكتوراه في العلوم السياسية في جامعة شيكاغو، بالولايات المتحدة. يتركز بحثه في لبنان المعاصر، باستخدام الأساليب النوعية والتفسيرية والانثropolجية: بحيث تتحول أسئلته النظرية حول الحرب الأهلية، والعنف السياسي، والإمبريالية، والجنسانية. وينصب عمله على العلاقة بين العنف التاريخي وإعادة إنتاج الانقسام السياسي. يهدف بحثه عموماً إلى تحدي الدلود بين الحرب والسلم في دراسة العلوم السياسية، من خلال إبراز التأثيرات المستمرة لعنف الحرب الأهلية في المجموعات وعوالمها السياسية.

### **"أكبر منك ومني": الجغرافيا السياسية، والإمبراطورية بالوكالة، والعمل الجماعي في لبنان المعاصر**

في 17 تشرين الأول / أكتوبر 2019، تظاهر مئات الآلاف في شوارع لبنان وساحاته، مطالبين بإنهاء النظام الطائفي الزيابي. ولكن، الأمل في التغيير الجماعي تشتت في ظل وطأة قمع الدولة، والانهيار الاقتصادي، وجائحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) العالمية. والأهم من ذلك أن الوحدة الظاهرة للمتظاهرين أفسحت المجال للخصومات والعدوانيات، وأظهرت تنوع الالتزامات السياسية المشحونة بالعاطفة والرغبات والمذابح. بعد ذلك بعامين، يعتقد الكثير من اللبنانيين أن الثورة أخفقت، بعد أن فشلت في إحداث تغيير في بنية النظام السياسي في الدولة. في الواقع، إن فكرة النظر إلى لبنان على أنه "رقة شطرنج" للألعاب الجيوسياسية الأوسع هي فكرة سائدة وشائعة في تفسير "فشل" الثورة اللبنانية. هنا، تخيل السياسة على أنها موجودة فقط في دولة ذات غابة دولية، حيث يجري تنفيذ المصالح المادية للقوى العظمى المهتمة بلبنان، من خلال نظام طائفي هو نفسه زبون لأمم أخرى.

في هذا الإطار، تجادل هذه الورقة بأن السياسة الوكالية ليست حالة من التدخل الجيوسياسي فقط، بل إن الإمبريالية الوكالية تظهر في آثارها في المحيط السياسي والاجتماعي أيضاً. إذًا، فالوكالية تنبثق من مشكلات تتعلق بالحقيقة والخداع والوكالة والوعي الذاتي والسيطرة وفقدانها. وفي هذا السياق، تهدف الورقة إلى تنظير "حالة الوكالية السياسية" للبنان، باعتبارها مظهراً خاصاً من مظاهر القرن الحادي والعشرين للعولمة والإمبريالية.



# عمرو عفيفي

## Amr ElAfifi

PhD candidate at Syracuse University working on the political psychology of trauma and exile. He holds a BA from the University of Kansas. His work strives to incorporate experimental methods as well as deep ethnographic sensibilities.

### **Victimization and Political Participation: Explaining Heterogeneous Responses to Trauma Amongst Egyptians and Syrians in Exile**

Eleven years after the Arab Spring, the autocratic regimes have returned in full force and the youth exiled, jailed, or killed. In this project, I look at the relationship between victimization by state authorities and political participation. To that extent, the project argues that people's experiences of repression vary and that they have implications on their political participation. Further, that post-victimization mobilization is a factor of perception of the purpose and context of victimization. I posit a two-stage process in which people partake in post-victimization participation. In the first stage, I build on insights by Nugent (2020) that repression in autocracies influences how actors identify themselves. Social identities and their concomitant discourses are shaped in tandem with the coercive apparatus. Victims navigate public discourses on some of their identities to internalize their experiences of it. Secondly, I argue that mobilization is more likely when they perceive a politicized identity is victimized — contact with authorities triggers a process of interpretation of the contact along the lines of social identity. I build on Muldoon's (2019) Social Identity Model of Identity Change (SIMIC) approach and examine these dynamics through semi-structured interviews with Egyptian and Syrian exiles in Turkey.

طالب دكتوراه في جامعة سيراكيوز في نيويورك، بالولايات المتحدة، يبحث في العلاقة بين العنف السياسي والمشاركة السياسية من منظور علم النفس السياسي.

### **العنف السياسي والمشاركة السياسية: شرح التباين في التعامل مع الصدمة عند المصريين والسوريين في المنفى**

بعد مرور أحد عشر عاماً على الربيع العربي، عادت الأنظمة القمعية كما كانت أشد ضراوة، وشباب الثورة ما بين منفي ومعتقل وشهيد. وفي هذا السياق، تحاول هذه الورقة البحث في العلاقة بين التعرض للعنف السياسي والمشاركة السياسية. وتجادل بأن العنف السياسي والقمع ليسا حالة جامدة، وإنما يخضع لتفصيرات المعنفيين والضحايا، وأن تفسيراتهم المختلفة معبرة بعد ذلك عن اختيارهم لأنماط المشاركة السياسية أو الانعزal عنها تماماً.

يقوم الطرح في هذه الورقة على مستويين: الأول يؤكد ما تطرح إليزابيث نوجنت (2020) ويفيد إليه في الخبرة المعيشية للتعرض للعنف السياسي. فالعنف يجري فهمه داخل إطار هوياتي معين يتيح للضحية فهم التجربة. وفي المستوى الثاني، يجري فهم ما يتربى على العنف، من خلال سياق نموذج التغيير الهوياتي الذي تطّرّفه أورلا مولودون [وآخرون] (2019). وتكمّن إضافة هذا المشروع في التفكير في الترجمة والتعنيف بصفته حالة فعالة، واعتبارها عاملًا فعّالًا في فهم المشاركة السياسية، إضافة إلى العوامل التقليدية في الأدبيات السابقة.



# غسان محمد أبو رقيق

## Ghassan Aburqayeq

Postdoctoral fellow at Bowdoin College, US. He has a PhD in Comparative Literature from the University of California, Santa Barbara and has taught Arabic Language, Comparative Literature, and ESL at Various universities and colleges in the United States, including UC Santa Barbara, Bowdoin College, and Middlebury College. His research interests include trauma theory, postcolonial literatures and theory, translation studies, terror fiction, and comparative literature.

### Arabic Terror Fiction in Iraq and Egypt: Trauma, Taboos, Dystopia

This paper discusses several Iraqi and Egyptian works of terror fiction in terms of their treatments of the three famous taboos in the Arab World: religion, sex, and politics. Challenging the socio-political and religious hegemony, terror fiction writers break taboos in order to express their feelings of suffering and to raise an awareness regarding the necessity of change and the importance of self-liberation from the restrictions experienced under totalitarian governments. I argue that by unconventionally addressing very sensitive topics such as religion, politics, and sex, the authors succeed in establishing a new powerful voice that destabilizes the public's beliefs in these long-held notions. Furthermore, using these taboos in the context of terror fiction introduces the traditional treatment of religious, sexual, and political topics as a source of trauma that prevents their countries from healing. Because of the failure of the traditional socio-political solutions to help people overcome their traumatic experiences, authors lose faith in what these values represent. Writing fictional works that violate the sanctity of these taboos, terror fiction authors express their resentment and criticism of the hegemonic, patriarchal, and totalitarian rules that hold them prisoners to their own trauma.

باحث ما بعد الدكتوراه في كلية بودن في الولايات المتحدة. حاصل على الدكتوراه في الأدب المقارن من جامعة كاليفورنيا، سان타 باربرا. درس اللغة العربية والأدب المقارن واللغة الإنكليزية في العديد من الجامعات الأمريكية، بما في ذلك جامعة كاليفورنيا في سانتا باربرا وكلية ميدلبرى. تشمل اهتماماته البحثية نظرية الصدمة، ونظريات وأداب ما بعد الاستعمار، ودراسات الترجمة، ورواية الرعب، والأدب المقارن.

### الصدمة والتابوهات والديستوبيا في روايات الرعب العراقي والمصرية

تناقش هذه الورقة عدداً من الأعمال الروائية العراقية والمصرية التي تتناول التابوهات الثلاثة الشهيرة في العالم العربي: الدين، والجنس، والسياسة. في تحدٍ للهيمنة الاجتماعية والسياسية والدينية، يسلط كتاب روايات الرعب الضوء على هذه التابوهات للتعبير عن المعاناة: بسبب القيود التي تعيشها بعض المجتمعات العربية الخاضعة لحكومات شمولية. ويلجأ هؤلاء الروائيون إلى التطرق إلى مواضيع حساسة للغاية، مثل الدين والسياسة والجنس، ومعالجتها بطريقة غير تقليدية. وقد شهد العقد الماضي بروز عدد من المؤلفين الذين نجحوا في تأسيس حركة أدبية جديدة، تسعى لزعزعة استقرار الكثير من المفاهيم التقليدية التي ما زالت تسيطر على وعي المجتمعات العربية حتى يومنا هذا. يهدف التعرض للتابوهات، على نحوٍ متكرر ومتبالغ فيه في معظم روايات الرعب العربية، إلى نقد المعاجلات التقليدية لموضوعات الدين والجنس والسياسة، وإبرازها على أنها مصدر للصدمة النفسية التي تمنع العالم العربي من التقدم أو التعافي. وتبين هذه الورقة أن فشل القيم الاجتماعية والسياسية التقليدية، الساعية للتغلب على التجارب المؤلمة للأفراد، أدت إلى ظهور كوكبة من الروائيين الجدد الذين بدؤوا بالتعبير عن امتعاضهم من هذه القيم التي فقدت قدسيتها بالنسبة إليهم. ويتجلّ هذا الامتعاض في ظهور أعمال رواية جديدة، تنتهاك حرمة هذه التابوهات، وتنتقد هيمنة القوانين الأبوية والشمولية التي تبقيهم أسرى للصدمات الاجتماعية والسياسية التي ما زالوا يتعرضون لها.



## كريكار مصطفى Krekar Mustafa

PhD candidate at the University of Hamburg, Germany, currently working on his thesis on state-building in Iraq and Syria and the Kurdish response. He holds a bachelor's degree in intentional studies from the American University of Sulaymaniyah, Iraq, and obtained his master's at the Free University of Berlin. He has published his writing on Syria and Iraq for various outlets.

### A Century of Failure: The Kurdish Response to State-Building in Iraq and Syria

State-building is a heated topic in social sciences, with extensive interdisciplinary contributions, which requires a unified global perspective on state-building. Following the ongoing civil war in Syria, literature on state-building has taken a security studies trajectory as scholars reverted to the basic Weberian definition of a strong state as a "monopoly over territory and means of violence." Iraq and Syria are both products of the dissolution of the Ottoman Empire and the territorial hegemony of the British and French empires, viewed ever since as incapable of functioning as legitimate sources of authority and as weak states by their populations and scholars. Both countries have taken different paths towards more state-building and institutionalization in recent decades but have confronted consecutive failures for various reasons. Scholars suggest a range of factors behind fragility in these countries from the oil curse to ethnic conflicts. The Kurdish issue has long been considered a crucial factor in both countries, contributing to the ups and downs of the process, whether positively or negatively. Considering state-building literature on Iraq and Syria, this research digs deeper into the determinants of state-fragility in Iraq and Syria, examining the Kurdish response to state-building.

طالب دكتوراه في جامعة هامبورغ بألمانيا. وهو من إقليم كردستان العراق، يعُدّ أطروحة عن بناء الدولة في العراق وسوريا والاستجابة الكردية. حاصل على الماجستير من جامعة برلين الحرة، بألمانيا، وعلى البكالوريوس في الدراسات الدولية من الجامعة الأمريكية في العراق بالسليمانية. نشرت له أعمال عن سوريا والعراق في عدة مجلات.

### قرن من الفشل: الاستجابة الكردية لبناء الدولة في العراق وسوريا

أصبح موضوع بناء الدولة رائجًا في مجال العلوم الاجتماعية. فقد جرت دراسته على نحوٍ موسع في مناهج متعددة التخصصات. ولذلك، من الضروري تحديد منظور عالمي موحد لهذا الموضوع. مؤخرًا، مع مرور عقد من الدرب الأهلية في سوريا، أخذت الدراسات التي تعنى بموضوع بناء الدولة منحى الدراسات الأمنية؛ فقد عاد الباحثون إلى التعريف الويري الأساسي لتأسيس الدولة القوية كـ"احتكار الأراضي ووسائل العنف". إن قيام الدولتين العراقيتين والسوريتين كان نتيجة انهيار الإمبراطورية العثمانية والفرنسية. وقد ظلت سوريا والإقليمية للإمبراطوريتين البريطانيتين والفرنسية. تحت الانتداب الفرنسي حتى عام 1936، بينما ظل العراق تحت الانتداب البريطاني حتى عام 1932. ومنذ ذلك الحين، ينظر كل من سكان العراق وسوريا، والباحثون في المجال، إلى كلا البلدين على أنهما دولتان ضعيفتان، وغير قادران على العمل بصفتهم مصدرين شرعيين للسلطة. في العقود الماضية، اتّخذ هذان البلدان مسارات مختلفة نحو المزيد من بناء الدولة وإضفاء الطابع المؤسسي. ومع ذلك، لعدة أسباب، واجه البلدان إخفاقات متتالية في بناء الدولة. وفي هذا السياق، يرى الباحثون أنّ ضعف هاتين الدولتين يرجع إلى عوامل مثل "العنة النفط" والخلافات العرقية. ولطالما اعتبرت مسألة الكرد جزءاً لا يتجزأ من بناء الدولة في كلا البلدين. لقد كانت الاستجابة الكردية لبناء الدولة في العراق وسوريا مؤثرة في تقلبات العملية، سواء كان ذلك سلبياً أو إيجابياً.

تحاول هذه الورقة، أخذةً في الاعتبار الدراسات السابقة عن بناء الدولة في العراق وسوريا، التعمق أكثر في البحث عن أسباب أخرى لضعف الدولة فيهما. ومن ثمّ، يأتي دور الاستجابة الكردية لبناء الدولة. وبذلك يكون السؤال الرئيس لهذه الورقة: كيف شكلت القضية الكردية عمليات بناء الدولة في العراق وسوريا؟



# ليليان إسطفانوس

## Lilian Estafanous

Senior PhD candidate at Queen's University. She is a recipient of the Robert Sutherland Fellowship, Senator Frank Carrel Fellowship, Queen's Graduate Award, Ontario Graduate Scholarship. Her main foci are diaspora studies, the political mobilization of ethnic and religious minorities, and social movements studies. Lilian's current research seeks to explain the political mobilization of the Egyptian Coptic Orthodox Community in Canada and the United States. Estafanous has taught a wide range of classes at Queen's University and the Royal Military College of Canada.

### **Religious Minorities in Diaspora: A Study of the Political Mobilization of the Egyptian Coptic Orthodox Community in Canada and the United States**

Copts in Canada and the US, the two largest Coptic communities outside of Egypt, are excellent examples of religiously defined and conflict-generated diasporas that still identify as part of their homeland's national population and feel a responsibility for its well-being. This research seeks to better understand the Coptic community's mobilization in Canada and the US and the patterns of its action as it represents collective group interest. Thus, how do Copts in Canada and the US as a diaspora of a religious minority organize and mobilize? Moreover, what factors facilitate or constrain the success of their political mobilization? The paper draws on two existing theoretical streams of diaspora literature: the literature on religion and diaspora as well as the literature on diaspora political behaviour and mobilization. It also utilizes the social movement theory (SMT), its constructivist and structural streams, and its analytical tools. These streams of literature and theories will be used as a foundation to argue that it is the interaction between the constructivist and the structural facets that tends to matter most in explaining the Copts' patterns and direction of political activism, as well as the degree of their political mobilization's success.

طالبة دكتوراه في جامعة كويينز في كينغستون بأونتاريو في كندا. تهتم أساساً بمجال السياسة المقارنة. وتركز في أبحاثها على دراسات الشتات، والتعبئة السياسية للأقليات العرقية والدينية، ودراسات الدرجات الاجتماعية. تسعى في بحثها الحالي لشرح التعبئة السياسية للطائفة القبطية الأرثوذكسية المصرية في كندا والولايات المتحدة. قدّمت مجموعة واسعة من الدورات في السياسة المقارنة في جامعة كويينز والكلية العسكرية الملكية بكندا. حاصلة على العديد من الزمالات والجوائز الأكademية، بما في ذلك زمالة روبرت سادراند، وزمالة السناتور فرانك كاريل، وجائزة كويينز للخريجين، ومنحة أونتاريو للخريجين.

### **الأقليات الدينية في المهجر: دراسة للتعبئة السياسية للجالية القبطية الأرثوذكسية المصرية في كندا والولايات المتحدة**

يعتبر الأقباط، في كندا والولايات المتحدة، أكبر مجتمعين قبطيين خارج مصر، مثاليين للشّتات الناجم عن الصراع الديني. تسعى هذه الورقة لفهم أفضل لتعبئة المجتمع القبطي في هذين البلدين، وأنماط عمله؛ لأنّه يمثل اهتماماً جماعياً. ومن ثمّ، تسعى للإجابة عن الأسئلة التالية: كيف ينظم الأقباط في هذين البلدين سياسياً بصفتهم مخترقين لأقلية دينية؟ علاوة على ذلك، ما العوامل التي تسهل نجاح حشدهم السياسي أو تقيده؟

تعتمد الورقة على تيارين في أدبيات المهجر: الأدبيات المتعلقة بالدين والمهجر، والأدبيات المتعلقة بالسلوك السياسي والتعبئة. وتستخدم أيضاً نظرية الحراك الاجتماعي وتياراتها البنائية والبنيوية وأدواتها التحليلية. وتفترض، استناداً إلى تيارات الأدب والنظريات المذكورة، أن التفاعل بين الجوانب البنائية والبنيوية هو الأهم في شرح أنماط النشاط السياسي للأقباط واتجاهه، وكذلك درجة نجاح حشدهم السياسي.



## محمد طه Mohamed Taha

Researcher in Media and Political Communications at SOAS, University of London. He provides tuition on writing essays and dissertations. He has run many courses providing media training in countries that include the UK, Kuwait, Bahrain, Mauritania, Algeria, Egypt, Jordan, and Gaza. He has more than 25 years of experience in working in media; Newspapers, Radios, News Agencies, and TVs including the BBC Arabic TV.

### Media in Crisis: Response to the Covid-19 Pandemic – the BBC as a Case Study

This paper presents an ethnography experience of how the BBC responded to the Covid-19 pandemic. Through ethnography, interviews and management procedure analysis, I provide a panoramic idea on how the BBC dealt with the crisis. The paper concludes that, in contrast to traditional newscasting, technology has progressed to facilitate media organizations to provide hybrid news coverage, allowing employees to work remote keep the audiences informed, orientated and entertained.

باحث في شؤون الإعلام ووسائل التواصل السياسي من مدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية في جامعة لندن. متخصص أيضًا في مناهج البحث وتدريس الكتابة الأكademie لطلاب الجامعة. قدم العديد من الدورات التدريبية في الإعلام في كثير من الدول العربية والأجنبية. راكم خبرة أكثر من ربع قرن في الإعلام، حيث عمل مع العديد من الصحف والإذاعات ووكالات الأنباء ومواقع الإنترنت والتليفزيونات وعلى رأسها التليفزيون العربي لهيئة الإذاعة البريطانية.

### الإعلام والأزمات: جائحة كورونا والتغير في إدارة المؤسسات الإعلامية - دراسة حالة هيئة الإذاعة البريطانية

هذه الورقة عبارة عن إثنوغرافيا وصفية للطريقة التي تعاملت بها هيئة الإذاعة البريطانية مع جائحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) وتداعياتها. وهي تعالج كيفية تعامل وسيلة إعلام في أوقات الأزمات، من خلال الوصف والمقابلات وتحليل الإجراءات التي جرى اتخاذها في إطار الإدارة الإعلامية.

تلخص الورقة إلى أن الوسائل التقنية سمحت لوسائل الإعلام بالنجاح في تقديم الخدمات الإخبارية وغيرها من الخدمات الإعلامية، بطريقة ثنائية العمل، سواء بالوصول إلى مكان العمل أو بالعمل من المنزل. وهو ما أتاح للجمهور الاستمرار في التعرف إلى الأخبار والمعلومات، والحصول على الخدمات التعليمية والترفيهية على نحو جيد.



## محمد لمعلم Mohamed Lamallam

PhD candidate in the Department of Theology and Religious Studies at Georgetown University (GU), Washington DC, USA. He received his BA and MA in linguistics from Mohammad V University in Rabat, Morocco, and another BA and MA in religious studies from Dar al-Hadith al-Hassaniyya in Rabat. His research interests include socio-political theories in premodern and modern Islamic thought, theories of religion and secularity, and the development of the sciences in Islamic intellectual history.

### "*Adab*" as a Practical Science: The Character of the Socio-Political Approach and Thought of Abū l-Hasan al-Māwardī (d. 450/1058)

In Islamic history, al-Māwardī's writings, in various disciplines, have been received with keen interest. In the modern and contemporary scholarship, al-Māwardī has also been the subject of important academic studies both in the Western and Arab academic contexts. Many aspects of his thought, nonetheless, remain ambiguous, mostly due to a lack of scholarly attempts to offer an account of the character of his project as a whole. His famous treatise in constitutional and administrative jurisprudence, *al-Aḥkām al-ṣūltāniyya*, has been the dominant focus of scholarship, while the project that he aimed to achieve through his socio-political writings is largely neglected. This paper suggests the question of method as the key to grasping the character of al-Māwardī's socio-political project. It argues that al-Māwardī seeks to systematize *adab* as a practical science that is concerned with the study of human behaviour and the rules of social grouping. He, therefore, defines *adab* as both an inductive and deductive discipline which combines realism and normativity, as it both seeks to describe lived society as it presents itself but then prescribes ways to reform it. As al-Māwardī re-defines it, the discipline of *adab* contains the themes of practical philosophy but remains different both in its method and epistemological sources.

طالب دكتوراه في كلية اللاهوت والدراسات الدينية بجامعة جورجتاون، في واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة. حاصل على البكالوريوس والماجستير في اللسانيات من شعبة اللغة الإنكليزية بجامعة محمد الخامس في الرباط، بالمغرب، وعلى البكالوريوس والماجستير في الدراسات الدينية من دار الحديث الحسنية، في الرباط. تتركز اهتماماته البحثية في النظريات السياسية والاجتماعية في الفكر الإسلامي الكلاسيكي والحديث والمعاصر، ونظريات الدين والدنيوي/ العلماني، وكذا تطور العلوم في التاريخ الفكري الإسلامي.

### "الأدب" باعتباره علمًا عمليًّا: خصائص منهج الفكر الاجتماعي والسياسي لأبي الحسن الماوردي (ت. 450هـ/1058م)

حظيت كتابات الماوردي في مختلف المجالات باهتمام وعناية منذ أيامه وإلى الفترة المعاصرة؛ فقد عُنيت بها دراسات أكاديمية مهمة، في السياقين العربي أو الغربي. ورغم ذلك، تظل جوانب عديدة من فكره مفتقرة إلى دراسة وتمحيص؛ نظراً إلى عدم توافر دراسات كافية توضح فكره في مجمله. فمُغالبية ما كتب حوله، شرقاً وغرباً، تستهدف جانباً محدوداً من فكره، وغالباً ما يكون التركيز على بعض أبواب كتابه الشهير "الأحكام السلطانية" في الفقه الدستوري والإداري، بينما لم تبحث أغلبية الدراسات في تصوره لطبيعة المشروع الذي يود القيام به في كتاباته السياسية والاجتماعية والأخلاقية.

ومن ثم، تقترح هذه الورقة سؤال المنهج مفصلاً لفهم فكر الماوردي الاجتماعي والسياسي في جملته. وتحاج بكون المجال الذي حاول فيه، ومن خلاله، الماوردي تأسيس ميدان معرفيي ذات طبيعة عملية، يعني بدراسة السلوك الإنساني وقوانين الاجتماع البشري، هو "الأدب" الذي عرّفه بكونه علمًا استقرائيًا واستنباطيًا يجمع بين الواقعية والمعيارية. وقد بين الماوردي بدقة ووضوح الخطوات المنهجية التي يتبعها عالم "الأدب" في محاولته فهم الواقع دراسته، ومن ثم إصلاحه وتنظيمه. ويشمل ميدان "الأدب"، كما أنسسه الماوردي، محاور الفلسفة العملية، لكنه يختلف عنها في منهجه ومطادره المعرفية.



PhD candidate at IHE-Delft institute for water education, the Netherlands, where he was nominated as a member of PhD Association Board (PAB). Aklan is a civil engineer and researcher in the field of water and environment. He has 15 years of professional and academic experience. He worked with a number of official institutions, universities, and international organizations and has published number of scientific papers. He holds a master's degree in IWRM from Cologne University, Germany.

## Indigenous Water Harvesting Systems: Current Status and Present Applicability

It is believed that the water scarcity problems led earlier generations to develop and employ a variety of indigenous rainwater harvesting (RWH) techniques. This paper reviews the current status and impact of widely practiced indigenous RWH systems with references to different archaeological case studies from various agro-ecological areas. The results of this review demonstrate that Indigenous RWH systems are in state of decline due to several factors, mainly related to groundwater use and changes in policies. The paper explores several experiences that reveal indigenous RWH systems can continue to play an important role and alleviate the increased water scarcity problems and sustain livelihoods of people in many dry and developing areas. While new technologies have affected a number of indigenous RWH systems, they could significantly improve the indigenous RWH practices, make them more efficient and productive.

مهندس مدنی وباحث في مجال المياه والبيئة. راكم أكثر من 15 سنة من الخبرة المهنية والاكاديمية، حيث عمل مع عدد من المؤسسات الرسمية والجامعات والمنظمات الدولية، ونشر العديد من البحوث المحكمة. حاصل على الماجستير في الادارة المتكاملة للمياه من جامعة كولونيا، بألمانيا. أدار مشروعين تمويليين ممولهما بنك التنمية الألماني والأمم المتحدة، قبل انضمامه إلى معهد المياه العالمي في هولندا لدراسة الدكتوراه، حيث رُشح عضواً في مجلس رابطة الدكتوراه.

## أنظمة حصاد المياه الأصلانية: الوضع الحالي وإمكانية إعادة إحيائها

دفعت مشكلات ندرة المياه الأجيال السابقة إلى تطوير مجموعة متنوعة من تقنيات حصاد مياه الأمطار واستخدامها. تهدف هذه الورقة إلى مناقشة الوضع الحالي، وتأثير أنظمة حصاد مياه الأمطار التقليدية التي مورست على نطاق واسع، مع الإشارة إلى عدد من الدراسات الأثرية المختلفة ومن مختلف المناطق الزراعية والإيكولوجية. أظهرت نتائج الدراسة أن أنظمة حصاد مياه الأمطار التقليدية في حالة تدهور مستمر، ويرجع إلى العديد من العوامل، منها خاصة استخدام المياه الجوفية وتغير السياسات المائية.

تسند الورقة إلى العديد من التجارب التي أظهرت أن أنظمة حصاد مياه الأمطار الأصلانية ما زال في إمكانها أن تؤدي دوراً مهماً في تقليل مشكلات ندرة المياه المتزايدة، والحفاظ على سبل عيش الناس في العديد من المناطق الجافة والنامية. وخلصت إلى أن التكنولوجيا الجديدة قد أثرت في عدد من الأنظمة التقليدية، ويمكن أن تكون لها مساهمة كبيرة في تطوير ممارسات حصاد مياه الأمطار التقليدية، وجعلها أكثر كفاءة وإنسانية.



# مُصطفى أَحْمَدْ عَبْدُ الْلطَّافِ عَبْدُ الْعَالِ

## Mostafa Ahmed Abdellatif Abdelaal

PhD candidate in the Faculty of History at Cambridge University who defended his PhD in January 2022. He has a Diploma in African Studies Institute of African Research and Studies and an MPhil from the history department at Cairo University and a bachelor's degree in history from Assuit University in Upper Egypt. He also completed one year of postgraduate studies in 2016 the Graduate Institute in Geneva. He recently published a book in Arabic titled Colonial Exploitation and Economics of Rubber in the Congo Free State, 1885-1908. After completing his PhD, Mostafa will join Cairo University as Assistant Professor of African History.

### Flawed Nationalisation: Manufacturing and National Planning in Zambia's State-Led Development, 1964–1973

Immediately after independence, Zambian expectations that they would reap the benefits of their resource-rich economy reached a peak. After a promising economic performance between 1964 and 1969 induced by state participation in various economic projects, the Zambian government executed state-led policies to control the economy. Thus, policy shifted from state partnership in major economic activities towards a state takeover of mining and manufacturing companies. However, this state-led action proved unfruitful after it failed to achieve economic diversification (particularly for manufacturing industries) or social welfare for a significant segment of the Zambian people. What went wrong? Did the country's dependence on the mono-commodity of copper restrict industrial growth and diversification? Were the external shocks sufficient explanations for these economic challenges? Was the national government's response to develop a resource-rich country flawed, consequently leading to economic stagnation? The paper relies on new and diverse quantitative and qualitative archival research that has been conducted in the National Archives of the United Kingdom, Zimbabwe and Zambia and other archival collections from the Bodleian Library at Oxford, Mining Companies' archives in Ndola, and the SOAS archival collection.

حاصل على الدكتوراه من كلية التاريخ بجامعة كمبريدج، حيث ناقش أطروحة عن دور الدولة وتغير علاقات عوامل الإنتاج في الصناعات التحويلية في زامبيا في الفترة 1924-1973. حاصل على درجات في الدراسات الدولية والتنمية من قسم التاريخ بمعهد الخريجين للدراسات الدولية والتنمية في جنيف (2016)، وعلى الماجستير في الفلسفة في الدراسات الأفريقية (2015)، وعلى درجات في الدراسات الأفريقية (2010)، التحق بمعهد البحوث والدراسات الأفريقية بجامعة القاهرة، حيث عمل معيّداً (2009). تشمل اهتماماته البحثية تاريخ أفريقيا الاقتصادي، والعلاقات الأفريقية- العربية الاقتصادية، وتاريخ الصناعة والتنمية في أفريقيا والعالم العربي. نُشر له مؤخراً كتاب "الاستغلال الاستعماري في دولة الكونغو الحرة - اقتصاديات المطاط نموذجاً، 1885-1908".

### التأميم المعيب: الصناعات التحويلية والتخطيط القومي في زامبيا في سياسات التنمية 1973-1964

ارتفعت توقعات الأفارقة في زامبيا، عقب استقلالها، حول التبعات الاقتصادية بتحسين أحوالهم المعيشية وتحصّد فوائد الاقتصاد الذي وصل إلى ذروته في منتصف السنتينيات. وإبان الفترة 1969-1964، ساهمت سياسات الدولة في تحسين مؤشرات الأداء الاقتصادي في عدة مشاريع اقتصادية، ولكنها لم تستمر على المنوال نفسه؛ إذ تحولت السياسة الاقتصادية للدولة من الشراكة إلى الاستحواذ والتأميم، عقب تأميم العديد من شركات التعدين والصناعات التحويلية في زامبيا. فأدى ذلك إلى فشل السياسات الاقتصادية التي لم تؤت ثمارها، وعرقلت فرصة التنوع الاقتصادي في البلاد.

بالاعتماد على أرشيفات متنوعة في المملكة المتحدة وزامبيا وزمبابوي، وباستخدام أساليب التحليل النوعية والكمية، تسعى هذه الورقة للإجابة عن الأسئلة التالية من منظور تاريخي: أين يمكن الخطأ؟ أكانت اعتمادية الدولة على مورد واحد (النحاس) قد عرقلت خطط النمو والتنوع الصناعي، أم كان للخدمات الخارجية دور في وقوع تلك التحديات الاقتصادية؟ وهل كانت استجابة الحكومة الوطنية تجاه تنمية دولة غنية بالموارد معيبة؟ ما أدى إلى مرحلة من الركود الاقتصادي في زامبيا؟



## مصطفى سلامة Mustafa Salama

Presidential fellow and PhD candidate of political science in Georgia State University, US. He is an ABD (All but Dissertation) PhD, in Middle Eastern Studies, Marmara University, Istanbul (and fluent in Turkish). Holds an MA and BA in political science from the American University in Cairo.

### International Counter Revolution: The Case of Egypt

Revolutions have a strong international component that is seldom examined in academic literature. It is observable that neighbouring states do interfere in the domestic politics of countries during a revolution or resist them once they have taken place. Revolutions occur in the context of an international structure of competing states and alliances. The outcomes and external effects of revolutions are potentially detrimental to the security and interests of the actors in this international structure. Through deductive reasoning and the scarce literature available on the international relations of revolutions; this paper creates a theoretical framework for understanding international state led interventions in states with ongoing revolutions. The generalizable framework will enable a prediction of which states are most likely to intervene against a revolution. The paper will focus on international counter revolutionary intervention and categorize the ways in which such interventions manifest, using Egypt's 2011 revolution attempt as a case study to test the hypothesis.

حاصل على زمالة بحثية، يعُد رسالة الدكتوراه في العلوم السياسية في جامعة جورجيا ستيت في مدينة ألانتا بالولايات المتحدة. درس الدكتوراه في معهد دراسات الشرق الأوسط في جامعة مرمرة بإسطنبول في تركيا، وناقش مشروع رسالته. حاصل على الماجستير، وعلى البكالوريوس في العلوم السياسية من الجامعة الأمريكية بالقاهرة.

### الثورات المضادة الدولية: دراسة حالة مصر

للثورات عناصر دولية مؤثرة، نادراً ما يجري تناولها في المؤلفات الأكademie (الغربية). ويُلاحظ أن البلاد التي تحدث فيها ثورات تتدخل في سياساتها الداخلية بعض البلدان المجاورة لها. تحدث الثورات في سياق هيكل أو نظام دولي من الدول المتنافسة والتحالفات. ويعتمل أن تكون نتائج الثورات وأثارها ضارة بأمن الجهات الفاعلة ومصالحها في هذا الهيكل الدولي. من خلال التفكير الاستنتاجي والأدبيات القليلة المتوفّرة عن العلاقات الدولية للثورات، تبني هذه الورقة إطاراً نظرياً لفهم التدخلات الدولية المضادة التي تقودها بعض الدول لمواجهة الثورات. ويسمح هذا الإطار العام بالتنبؤ بالدول التي من المرجح أن تتدخل ضد أي ثورة حال دعوتها. تركز الورقة على التدخلات الدولية المضادة للثورات، وتصنف تجليات هذه التدخلات أو سياساتها. وهي تقوم على اختبار النظريّة المقترنة، من خلال المحاولة المصرية الثورية في عام 2011، دراسة حالة.



# المظفر قطر أحمد

## Elmozfar Kotoz Ahmed

EU Marie Curie fellow and research associate at KU Leuven's Center for the study of Islam, Culture and Society (LCSICS) in Belgium. Following a career-long interest in the intersection of Arabic culture with Digitization, he is currently conducting his doctoral research on the digital study of Arab-Orientalist intellectual relations in the colonial era, as part of the European network "Mediating Islam in the Digital Age" (ITN-MIDA).

### Practical Approaches to the Revival and Reanimation of Arabic Cultural Heritage

The paper begins with a comprehensive survey of the available tools and dissemination platforms enabling the digital preservation of cultural heritage, both in international and Arabic contexts, and it will argue the notion of "Digital Democratization" of cultural heritage, side-lining the political connotations towards a pragmatic understanding centred around ease of access and additive modification. To this end, a framework of interconnectivity and interoperability of digital heritage is essential. To substantiate this claim, the paper evaluates the recent collaboration between the Museum of Islamic Art in Doha and Google's Art and Culture initiative, commonly known as the Google Art Project. This research goes beyond the direct benefits of enabling virtual access to the museum's grounds and collections, to discuss the potential in the meaningful connection of these digital representations of artifacts to a wider context of Islamic artifacts and the knowledge produced around them.

عضو زمالة ماري كيوري للاتحاد الأوروبي، وباحث زميل بمركز دراسات الإسلام والثقافة والمجتمع في جامعة لوفان الكاثوليكية ببلجيكا. استكمالاً لشغف صاغ مسيرته المهنية، يعمل على دراسة التقاطع بين الثقافة العربية والتحول الرقمي؛ إذ يكمل الآن أبحاث الدكتوراه في موضوع العلاقات بين المثقفين العرب والمستشرقين في عصر الاستعمار الأوروبي، في إطار عمل الشبكة الأوروبية لدراسة الإسلام في العصر الرقمي.

### مقاربات عملية لإحياء التراث الثقافي العربي وإنعاشه

تنطلق هذه الورقة من مسح شامل للأدوات والمنصات ذات القدرة الرقمية على حفظ التراث الثقافي ونشره؛ في السياقين العربي والدولي. ومن ثم، فهـي تهدف إلى تكوين حـجة مـتناسقة فيما يـخص مـفهـوم "الـديمقـراطـية الـرـقمـية" لـلـترـاثـ الـثقـافيـ، مـهـمـشـةـ الـدـلـالـاتـ السـيـاسـيـةـ، فـيـ سـبـيلـ تـبـنيـ فـهـمـ بـرـاغـمـاتـيـ يـتـمـحـورـ حـولـ قـضـيـةـ تـسـهـيلـ الـوصـولـ إـلـىـ المـحـتـوىـ الـثـقـافيـ، وـتـيسـيرـ الـإـنـتـاجـ الـمـعـرـفـيـ الـبـنـاءـ.

ويـسـتـالـزـ تـسـبـيرـ هـذـاـ فـهـمـ بـنـاءـ اـتـفـاقـ إـطـارـيـ عـلـىـ مـفـاهـيمـ التـشـابـكـيـةـ وـالـقـابـلـيـةـ الـمـتـبـادـلـةـ لـلـتـشـغـيلـ فـيـ إـدـارـةـ الـتـرـاثـ الـرـقـمـيـ. وـلـتـدـلـيلـ عـلـىـ هـذـاـ الزـعـمـ، تـقـدـمـ الـورـقةـ تـقـيـيـمـاـ لـلـتـعاـونـ الـحـدـيـثـ بـيـنـ مـتـحـفـ الـفـنـ الـإـسـلـامـيـ بـالـدـوـلـةـ وـمـشـرـوـعـ "جـوـجـلـ" لـلـفـنـ وـالـثـقـافـةـ. وـفـيـ إـطـارـ هـذـاـ التـقـيـيـمـ، تـحـاـولـ الـعـبـورـ إـلـىـ مـاـ بـعـدـ الـفـوـائـدـ الـمـبـاـشـرـةـ لـإـتـاحـةـ زـيـارـةـ الـمـتـحـفـ وـالـأـطـلـاعـ عـلـىـ مـقـنـيـاتـ بـسـيـاقـهـاـ الـفـرـصـ الـكـامـنـةـ فـيـ رـبـطـ هـذـهـ الصـورـ الـافـتـراـضـيـةـ لـلـمـقـنـيـاتـ بـسـيـاقـهـاـ الـأـوـسـعـ مـنـ قـطـعـ الـتـرـاثـ الـإـسـلـامـيـ الـمـادـيـ وـمـاـ أـتـيـجـ حـولـهـاـ مـنـ الـمـعـرـفـةـ فـيـ كـلـ أـنـحـاءـ الـعـالـمـ.



## منى خنيصر Mona Khneisser

PhD candidate in Sociology at the University of Illinois at Urbana-Champaign. Her research interests are mainly centred on the Arab world and in the fields of social movements studies, environmental justice, critical theory and political economy.

### Unsettling Crisis: Rethinking Crisis Narratives and Epistemes in Theorizing Revolution and the Everyday in Lebanon

Crises' ('azmat) have been such defining features of everyday life, political discourse and scholarly framings of Lebanon that the term 'crisis' itself has become a historical 'super-concept,' taken as a priori rather than undergoing examination. Oscillating between institutional and structural breakdown and crisis action, lies an essential yet undertheorized dimension of crisis: 'the struggle over interpretation'. The interpretation of crises is a fraught terrain of power, where well-established interests and ruling regimes confront forces for change. Rather than take 'crisis' as a starting point for sociological analysis, this paper bypasses the epistemological impasse crisis narratives reproduce by unpacking how competing narrativizations of crisis can either enable or preclude protest and critique. Using ethnography and archival research, it explores how structurings of interpretations of reality as 'crises' alter perceptions of civic choices and actions. Tracing everyday discursive and non-discursive patterns and experiences helps conceptualize the relationship between epoch-shaping crises and the opening and foreclosure of liminal spaces of political contestation. Contributing to interdisciplinary debates from across social movement studies, political economy, and economic sociology, this research challenges the veneer of objectivity surrounding classical economic accounts of 'crisis,' and advances a more substantive understanding of 'crises,' as 'subjective historical processes'.

باحثة في علم الاجتماع، وطالبة دكتوراه في جامعة إلينوي في أوربانا - شامبين، بالولايات المتحدة. تركز اهتماماتها البحثية في الحركات الاجتماعية، والبيئة والاقتصاد السياسي في لبنان والعالم العربي.

### إعادة التفكير في سردية وإبستيميات الأزمات في التنظير للثورة والحياة اليومية في لبنان

تعتبر "الأزمات" من السمات المميزة للحياة اليومية، والخطاب السياسي، والتأثير الأكاديمي، في لبنان؛ حتى إن مصطلح "الأزمة" ذاته أصبح يُستخدم من دون إخضاعه للدراسة والفحص. وفي هذا السياق، يمكن بعد أساسياً غير مؤطر للأزمات، وهو "الصراع على التفسير": إذ تتنافس العديد من الروايات في تعريف الأزمة. وبدلاً من اعتبار الأزمة نقطة انطلاق للتحليل الاجتماعي، تتجاوز هذه الورقة المأزق المعرفي حول سردية الأزمة، من خلال تفكيك الروايات المتنافسة لتعريفها. وباستخدام الإثنوغرافيا والبحوث الأرشيفية، تستكشف الورقة هيكلة تفسير الواقع في لبنان على أنه أزمة تغير في تصورات الخيارات. وتساهم الورقة أيضًا في الدراسات المتعددة التخصصات، ومنها الدراسات المتعلقة بالحركات الاجتماعية، والاقتصاد السياسي، وعلم الاجتماع الاقتصادي، وتحدد المفهومية المحيطة بالحسابات الاقتصادية الكلاسيكية للأزمة، وتقدم فهماً أكثر جوهريًّا للأزمات، باعتبارها عملية تاريخية ذاتية.



# منير بن ناصر بن منصور الحضرمي

## Muneer Nasser Mansoor Alhadrami

PhD candidate at the University of Sheffield. He earned his master's degree from Monash University, Australia in 2009. He taught English language between 2005 and 2018 at Sultan Qaboos University, Oman and has participated in several local and international conferences and published a number of papers both in English and Arabic. He has also edited and translated some books in both languages. His main interests are language teaching, socio-cultural issues, identity, intercultural communication, and mobile learning.

### Where East Meet West: Exploring the Intercultural Interactions of Foreign English Language Teachers at an Arab University

As a global language, English is taught by foreign language teachers who travel worldwide and may face challenges adapting to other cultural contexts where English language teaching and its accompanying packages may or may not be contextualized to fit the local cultural environment. This qualitative case study explores how six expatriate teachers (from the UK and USA) perceive, manage, and interact with this distinctive co-educational context in the Omani Arab, cultural, religious, and political context at Sultan Qaboos University (SQU), in Oman. It also investigates how this specific context has impacted their professional identity as English teachers and, practically speaking, how they teach English accordingly considering the cultural context, the religious considerations, and the cultural institutional policies. To understand in-depth their perceptions, practices and justifications of the cultural issues that they had in their daily life on one side and to highlight issues that play a role to influence teachers' attitudes and practices on the other side, these teachers have been interviewed and observed while giving classes. This study will be of interest to ELT institutions, educators and policy makers who share similar cultural contexts to Oman, such as the Gulf States.

طالب دكتوراه في جامعة شيفيلد بالمملكة المتحدة. حاصل على الماجستير من جامعة موناش بأستراليا (2009). درس اللغة الإنكليزية في جامعة السلطان قابوس، بسلطنة عمان (2005-2018). تتركز اهتماماته الرئيسية في تدريس اللغة، والقضايا الاجتماعية والثقافية، والهوية، والتواصل بين الثقافات، والتعلم الإلكتروني. شارك في العديد من المؤتمرات المحلية والدولية، ونشر عدداً من الأوراق البحثية باللغتين العربية والإنكليزية. قام بتحرير وترجمة بعض الكتب باللغتين.

### حين يلتقي الشرق بالغرب: استكشاف التفاعل الثقافي لدى مدرّسي اللغة الإنكليزية الأجانب في إحدى الجامعات العربية

نظرًا إلى كون الإنكليزية أصبحت لغة عالمية، فإن مدرّسيها الأجانب الذين يسافرون في جميع أنحاء العالم ليتعلّموها في بلدان مختلفة قد يواجهون بعض التحديات في تكييفهم مع الثقافات الأخرى. ومن ثم، فإن فلسفة تدريس اللغة الإنكليزية التي يتبنونها وموارده قد لا تلائم السياق الثقافي المحلي حيث يعملون. من هذا المنطلق، تسعى هذه الورقة من خلال دراسة هذه الحالة النوعية لاستكشاف كيفية إدراك ستة معلمين أجانب (من المملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية) وإدارتهم وتفاعلهم مع السياق التعليمي المختلط في جامعة السلطان قابوس بسلطنة عمان، وهو سياق يتميز بأنه ذو طابع إسلامي ثقافي سياسي عربي. كما تبحث الورقة في كيفية تأثير هويتهم المهنية بتدريس اللغة الإنكليزية في هذا السياق، وانعكاس ذلك على العملية التعليمية داخل الصف وفقاً لهذه الاعتبارات.

لفهم أعمق لتصورات هؤلاء المدرّسين وتفسيراتهم للقضايا الثقافية التي يواجهونها في حياتهم اليومية من جانب، ولتسليط الضوء على القضايا التي تؤثر في مواقفهم وممارساتهم من جانب آخر، تستخدم الورقة المقابلات الشخصية والملاحظة الصحفية لهؤلاء المدرّسين. وتتجدر الإشارة إلى أن هذه الدراسة تهم مؤسسات ومدرّسي اللغة الإنكليزية وصناع القرار في البلدان ذات السياق الثقافي المماثل كدول الخليج العربي.



## ميراي فيليبس Miray Philips

PhD candidate in Sociology at the University of Minnesota. Her dissertation explores fragmented advocacy on behalf of Middle East Christians in US foreign policy. Her research focuses on the transnational politics, meaning, and memory of violence and suffering at the intersection of religion and rights.

### Coptic Citizenship as Counternarrative in Diasporic Rights Mobilization

Authoritarian regimes in the Middle East purport supporting Christians as a way to claim that their counterterrorism strategies are justified because they advance religious freedom. Yet counterterrorism strategies have been widely used to suppress human rights mobilization. This security-democracy nexus has placed Middle Eastern Christians in a predicament. Based on 12 months of ethnographic fieldwork in Washington, DC, I examine how rights and democracy-promotion advocates push back against the instrumentalization of Copts by advancing a counter-narrative of rights that frames Copts, foremost, as citizens. They do so through two discursive strategies: First, by identifying the root causes of sectarianism as a responsibility of the State rather than Islam and Muslims; Second, by illustrating how Copts, as citizens, suffer under entrenched authoritarianism. This paper contributes to the literature on the Middle East, and specifically Egypt, by exploring how non-minority activists explore the question of sectarianism and minority belonging within broader national concerns.

طالبة دكتوراه في علم الاجتماع بجامعة مينيسوتا، بالولايات المتحدة. تتركز أبحاثها في السياسة العابرة للحدود الوطنية، والمعنى، وذاكرة العنف، والمعاناة عند تقاطع الدين والحقوق. تستكشف رسالتها المناصرة المتشكّلة في النيابة عن مسيحيي الشرق الأوسط في السياسة الخارجية للولايات المتحدة.

### المواطنة القبطية بوصفها خطاباً مضاداً للمحشد من أجل الحقوق في الشتات

ترعى الأنظمة الاستبدادية في الشرق الأوسط دعم المسيحيين بادعاء تعزيز الدينية الدينية. وذلك لتبرير استراتيجيات مكافحة الإرهاب، وهي الاستراتيجيات نفسها التي استخدمتها هذه الأنظمة على نحوٍ واسعٍ لقمع الحشد لحقوق الإنسان. ومن ثم، وضفت هذه العلاقة بين الأمن والديمقراطية مسيحيي الشرق الأوسط في مأزق.

باستنادها إلى اثنين عشر شهراً من العمل الميداني الإثنوغرافي في واشنطن، تبحث هذه الورقة في كيفية ضغط مناصري الحقوق والديمقراطية ضد استغلال الأنظمة الاستبدادية (في مصر) للأقباط من خلال تقديم سردية حقوقية مناهضة تؤطر الأقباط بصفتهم مواطنين، وذلك من خلال استراتيجيتين. تقوم الأولى على تحديد جذور الطائفية، باعتبارها مسؤولية الدولة وليس مسؤولية الإسلام والمسلمين؛ والثانية، من خلال عرض معاناة الأقباط بصفتهم مواطنين، للاستبداد المترسخ. تساهم هذه الورقة في الأدب المتعلق بالشرق الأوسط بصفة عامة، والأدب المتعلق بمصر على وجه الخصوص، من خلال تبيان الكيفية التي يستكشف بها الناشطون من غير الأقليات مسألة الطائفية والانتماء إلى مجموعة أقلية ضمن الاهتمامات القومية الأوسع.



PhD candidate and IsDB scholar at the Architecture Department in Cambridge University. Her research explores evolving sociotechnical entanglements that have contributed to escalating energy demand in Jordanian middle-class housing, investigating how cooling practices stem from three sources: marketing, architects, and building users. She is especially interested in exploring the potential knowledge contribution of visual research methods such as video diaries and documentary content analysis to building and energy research.

## Sociotechnical Analysis of Cooling Energy Demand Creation in Middle-Class Housing in Jordan

Building decarbonization policies predominantly adopt the technoeconomic view that assumes technological efficiency improvements, economic incentives and sanctions, and education will result in the desired change. Despite these efforts, little has been achieved to reduce energy consumption, warranting a review of what may have been excluded in the dominant paradigm. With the looming climate emergency and predicted cooling energy demand tripling by 2050, this thesis seeks to discern visible socio-cultural factors shaping cooling energy demand in Jordanian middle-class housing. It draws on theories in practice to uncover evolving sociotechnical entanglements that contributed to escalating energy demand. The research investigates the norms and values attached to the materialities of housing that have been shaping domestic cooling practices, such as windows and air-conditioners (AC), by asking: How were they marketed? How have they been designed? How are they interacted with domestically? Data from three sources are collected through advertisement analysis; semi-structured interviews with building experts; and video diaries shared by households in Amman. Using visual research methods such as documentary content analysis and videos capturing user interactions with windows and AC, the research contributes new findings that can inform more nuanced and localized interventions in both building and energy policies.

طالبة دكتوراه في قسم العمارة في جامعة كامبريدج بدعم من منحة البنك الإسلامي للتنمية وكامبريدج ترست. يهدف موضوع بحثها إلى كشف الترابطات الاجتماعية التقنية التي تطورت وساهمت في زيادة الطلب على الطاقة في المباني السكنية الأردنية للطبقة المتوسطة. تركز في بحثها على دراسة كيفية تطور ممارسات التبريد من ثلاثة مصادر، هي: المسوقون، والمعماريون، ومستخدمو المبني. وهي مهتممة خاصةً باكتشاف قابلية طرائق البحث البصري للمساهمة العلمية في بحوث المباني والطاقة، مثل استخدام مذكرات مصورة بالفيديو وتحليل محتوى الوثائق.

## تحليل اجتماعي - تقني لتكوين الطلب على طاقة التبريد في مساكن الطبقة المتوسطة في الأردن

تبني السياسات التي تهدف إلى تخفيض كربونية المباني النهج "التقني - الاقتصادي" الذي يفترض أنه سينتج التغيير المراد، من خلال تطبيق التحسينات التكنولوجية برفع الكفاءة واتباع دوافر وروابع اقتصادية وتنقيف الفرد. وعلى الرغم من هذه الجهود، فقد تحقق القليل فقط للحد من صرف الطاقة: ما يستدعي إعادة النظر في ما جرى استثناؤه في هذا النموذج الفكري المتبعة والمهيمن.

تهدف هذه الورقة إلى إظهار العوامل الاجتماعية والثقافية المساهمة في تكوين الطلب على طاقة التبريد في المباني السكنية الأردنية للطبقة المتوسطة، بناءً على ما يلوح في الأفق من مواجهة حالة الطوارئ المناخية، والتي يتوقع أن يرافقها تزايد الطلب على طاقة التبريد بما يعادل ثلاثة أضعاف في عام 2050. وتعتمد الورقة على نظريات الممارسة أو المزاولة للكشف كيفية تطور ممارسات التبريد. وستكشف العادات والقيم المرتبطة بالمواد المستخدمة في المساكن التي ساهمت في تكوين ممارسات التبريد السكنية مثل النوافذ والمكيفات، وذلك بطرح الأسئلة التالية: ما المنهجية المتبعة في تسويقها؟ وكيف جرى تصميمها؟ وكيف كان التفاعل معها في المسكن؟ وقد جُمعت المعلومات من ثلاثة مصادر: تحليل الإعلانات، وإجراء مقابلات مع ذيروه مباني، ومذكرات فيديو سجلها سكان من مدينة عمان. باعتماد طرائق البحث البصري، مثل تحليل محتوى الوثائق واستخدام مذكرات الفيديو (سجلت تفاعلات السكان مع النوافذ والمكيفات) تساهم الورقة بإنتاج معرفي جديد، يردد السياسات الموجهة إلى المباني والطاقة، باقتراح تدخلات تكون موازنة أكثر من حيث محليتها واستبطاطها من الواقع المعيش.



## هاجر راشد محمد الحسن السليطي Hager Rashid Mohammed Al-Sulaiti

PhD candidate specialized in journalism at Complutense University of Madrid in Spain. She holds a master's degree in strategic communication from the University of Rovira Virgili in Spain and received her bachelor's degree in Islamic studies and mass communication from Qatar University. She is a member of the Madrid Press Association and fluent in Spanish. Her research focuses on political and sporting events, particularly how the perception of Qatar in the Spanish press.

### **Qatar's World Cup 2022 Preparations from a Digital Media Lens in Latin America**

The State of Qatar has made significant efforts to host a successful FIFA World Cup tournament. These efforts include building stadiums, preparing solid infrastructure and much more. This paper focuses on several elements that have been covered the Latin press. It utilises a qualitative methodology to interpret a number of themes reported in the Spanish press and proposes a number of solutions and recommendations. The paper also proposes a strategy for readers to obtain unbiased news coverage.

طالبة دكتوراه متخصصة في الصحافة بجامعة كومبلتنسي في مدريد، بإسبانيا. حاصلة على الماجستير في الاتصال الاستراتيجي من جامعة روفيرا إيه فيرجيلي، وعلى البكالوريوس في الدراسات الإسلامية والاتصال الجماهيري من جامعة قطر. وهي عضو في رابطة الصحافة بمدريد. تركز أبحاثها على الأحداث السياسية والرياضية، ولا سيما التي تتعلق بدولة قطر وصورتها في الصحف الناطقة بالإسبانية.

### **استعدادات قطر لكأس العالم 2022 من منظور الصحافة الرقمية في أمريكا اللاتينية**

بدلت قطر جهوداً حثيثة، بعد اختيارها أول دولة عربية تستضيف بطولة كأس العالم لكرة القدم 2022. لتقديم أفضل بطولة عالمية ناجحة للمشاهدين في العالم كافة؛ وهو ما جعلها محط أنظار الصحف العالمية لنقل أبرز استعداداتها للجمهور عبر العالم.

تركز هذه الورقة على عدة عناصر مهمة، يمكن أن يتوصل الباحث من خلالها إلى معرفة صورة قطر في الصحف اللاتينية بشأن استعداداتها لتنظيم كأس العالم، منها: الأخبار التي تناولتها الصحف اللاتينية عن المونديال، والمصادر المباشرة وغير المباشرة التي تعتمدتها الصحفية.

تستخدم الورقة منهجية تحليل المحتوى لتحقيق أهدافها وغايتها. وتفسر عدداً من الموضوعات التي تناولتها الصحافة الإسبانية. وتفتقر في هذا السياق عدداً من الحلول والتوصيات، واستراتيجية يمكن أن يستعين بها القراء للحصول على أخبار غير متحيزة.



PhD candidate at the department of Social and Cultural Anthropology at Goethe University Frankfurt am Main. Her PhD research is titled "Debating Marx Post-2011: Revolutionary Socialists and the Theory and Political Practice of Marxism." She completed her master's degree in Political Theory at Goethe University Frankfurt in cooperation with the Technical University Darmstadt.

## Grasping Marxism Practically: Left Melancholy, Traveling Theory and Anthropological Reconceptualization

The phenomenon of left melancholy has preoccupied the global political Left for decades. How the Left can practically escape its relative marginality has become even more relevant in the current era marked by continuous imperialist warfare. Although Marxism is a global phenomenon that has travelled and long been pivotal for emancipatory movements worldwide, academic work on Marxism frequently centers the former Soviet Union or Europe. Movements from the global South, and in the MENA region specifically, are often side-lined when it comes to a global history of socialism or what Marxism means today. Simultaneously, a tendency exists to reduce Marxism to an abstract assemblage of theories gathering dust. This denies the imperative of practice for Marxist theory. Marxism is always changing as the practical experiences of the working class are analyzed, leading to new theoretical implications. I argue that anthropological analyses on how Marxist social actors from the global South – who have experienced revolutions, state repressions, worker's struggle up to exile – practically translate, negotiate, and grapple with Marxism (and the left melancholy that is intertwined with it) can help reassess previous theoretically-focused debates on the relevance of Marxism in an age of global unrest characterized by a rise in calls to break with capitalist status quo.

طالبة دكتوراه في قسم الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية بجامعة غوته في فرانكفورت، بألمانيا. بحث الدكتوراه الذي تعدد عنوانه "مناقشة ماركس ما بعد عام 2011. الاشتراكيون الثوريون والنظريه والممارسة السياسية للماركسيه". حاصلة على الماجستير في النظرية السياسية من الجامعة نفسها بالتعاون مع جامعة دارمشتات التقنية.

## الإدراك العملي للماركسيه: كآبة اليسار، وانتقال النظرية، وإعادة النظر في المفاهيم الأنثروبولوجية

ظلت ظاهرة الكآبة اليسارية تشغل بال اليسار السياسي العالمي طوال عقود عديدة. فقد أصبح خروج اليسار العملي من التهميش النسبي أكثر أهمية في العصر الحالي الذي يتسم بالدرب الإمبريالية المستمرة. ومع أن الماركسيه ظاهرة عالمية، جرى انتقالها وكانت محورية خلال عقود في الحركات التدريبية في أنحاء العالم كافة، فإن العمل الأكاديمي عنها غالباً ما يتركز على الاتحاد السوفييتي السابق أو أوروبا. وغالباً ما تكون الحركات القادمة من الجنوب العالمي، وتحديداً الحركات الموجودة في مناطق الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، منحازة إلى الاشتراكية أو ما تعنيه الماركسيه اليوم، عندما يتعلق الأمر بالتاريخ العالمي. وفي الوقت نفسه، يوجد توجه نحو اخترال الماركسيه في مجموعة مجردة من النظريات الغابرة. وهذا ينفي أن تكون الممارسة ضرورية في النظرية الماركسيه ولا يمكن فصلها عنها. فالماركسيه تتغير بصفة دائمة ومستمرة، حينما يجري تحليل التجارب العملية المختلفة للطبقة العاملة؛ وهو ما يؤدي إلى ظهور تطبيقات نظرية جديدة.

ترى هذه الورقة أن التحليل الأنثروبولوجي لقيام الناشطين الاجتماعيين الماركسيين من الجنوب العالمي، الذين عايشوا الثورات وعانوا قمع الدولة وظاها تجربة نضال الطبقة العاملة وحتى المنفي، بترجمة الماركسيه والتفاوض بشأنها والصراع معها - وكآبة اليسار المتشابك معها - يمكن أن يساعد في إعادة تقييم المناقشات النظرية السابقة بشأن أهمية الماركسيه في عصر الاضطرابات العالمية، والتي شهدت صعود نداءات الانفصال عن الوضع الرأسمالي الراهن.



## ولاء قويسي Walaa Quisay

Postdoctoral Research Associate at the University of Manchester researching non-violent civil disobedience in contemporary Islamic thought. She has completed her first book on neo-traditionalist Muslim networks in the West, currently under publication with Edinburgh University Press. She has been a fellow at the University of Birmingham and Istanbul Sehir University. She also received her DPhil from the University of Oxford at the Faculty of Oriental Studies. Her research interests include Muslim political subjectivities, popular political theology, theodicy, spirituality, and traditionalism and modernism in contemporary Islamic thought.

### Carceral Fiqh: Debates on the Permissibility of Hunger Strikes

The permissibility of civil disobedience in Islam is a highly contested question, particularly in authoritarian contexts. Muslim scholars – from different denominational affiliations – and activists have engaged passionate arguments on the contours and limitations of the exercise of political agency in the face of repression. Of these methods, hunger strikes are the most controversial. This research seeks to understand how religious positions both in favour of hunger strikes and against were formulated by religious scholars and former political prisoners in Palestine and in Egypt. In doing so, I raise an essential question: how do prisons – and particularly political prisons – transform fatwa production and religious understanding – if at all? The paper will examine themes of popular political theology and non-violent resistance in Islam. I take an ethnographic approach combining both legal anthropology and sociology of religion, which relies on semi-structured interviews with scholars and former political prisoners.

باحثة في مرحلة ما بعد الدكتوراه في جامعة مانشستر البريطانية، تدور أبحاثها حول المقاومة السلمية في الفكر الإسلامي المعاصر. كتابها الأول - بصدر النشر عن دار جامعة إدنبرة - دراسة فريدة من نوعها عن التراثيين الجدد من المسلمين في الغرب. عملت قبل ذلك أستاذة في جامعة بريمنغهام البريطانية وإسطنبول شهير التركية. حاصلة على الدكتوراه من كلية الدراسات الشرقية في جامعة أوكسفورد. تتركز أبحاثها في الاهوت السياسي الشعبي ومسألة الشر والروحانية كتجارب معيشة، وكذلك مسائل التراث والتحديث والفكر الإسلامي المعاصر.

### فقه السجون: جدلات في حلية الإضراب عن الطعام وحرمتنه

سؤال المقاومة السلمية في الإسلام من المسائل الشائكة، ولا سيما إن كان في دول سلطوية. تحدّي الجدلات بين علماء الإسلام، من مذاهب ومنابع متنوعة، والناشطين السياسيين في جواز المقاومة السلمية وحدودها وسياقاتها، أو على نحو أبى في أسئلة مرتبطة بالوكالة السياسية في مقابل السلطوية والقمع. ويعدّ الإضراب عن الطعام من أكثر هذه الأساليب جدلاً.

تسعى هذه الورقة لفهم الآراء الفقهية المؤيدة للإضرابات والمعارضة لها، كما تعرّض لها الفقهاء والمعتقلون في مصر وفلسطين سواءً بسواء. وفي هذا السياق، تطرح السؤال التالي: كيف تؤثّر السجون، وخصوصاً المعتقلات السياسية، في إنتاج الفتوح والفهم الديني؟ وتعامل الورقة مع موضوعات مرتبطة بالاهوت السياسي والمقاومة السلمية في الإسلام، وتأخذ طابعاً إثنوغرافياً وتجمع بين الأنثروبولوجيا القانونية وسوسيولوجيا الدين.



PhD candidate in Building Art and Urban Planning at the University of Liège in Belgium and member of the research team of the "City Territory Landscape" laboratory (LabVTP) and of the Architecture research unit (URA). He is also a higher education assistant and supervises students on various. His research interest and projects relate to urban planning, architecture and regional planning. He is Founding member of the International Association for Global Sustainability (IAGS), headquartered in Brussels.

### Study of the Influence of Urban and Landscape Characteristics on the Walkability of Cities

In recent years, many cities around the world have been suffering from the growth of automobile mobility, bringing with it many problems, such as air pollution and the increase in obesity and related diseases (WHO). Urgent scientific solutions are needed, and researchers are increasingly interested in the study of soft mobility by trying to understand the factors that need to be analysed and to find the most appropriate methods to ensure sustainable mobility in urban spaces. This present research seeks to understand the concept of walkability, then determine the role played by elements of the urban environment in the improvement of urban walking, by studying the way in which these influence the perceptions and behaviour of residents and their methods of transport. It is particularly important to determine how walking can be encouraged in an urban environment by acting on this type of element. The study relies on representative field samples, selected mainly from the urban fabric of the hyper-centre of the city of Bejaia (Algeria) and an example from the city of Liège (Belgium).

طالب دكتوراه في فن البناء والتخطيط الحضري بجامعة لييج البلجيكية، وعضو في فريق البحث في مختبر المدينة والإقليم ووحدة أبحاث الهندسة المعمارية (بلجيكا). مساعد للتعليم العالي، يشرف أيضًا على الطلاب في مختلف الموضوعات البحثية والمشاريع المتعلقة بالتخطيط الحضري والعمارة والتخطيط الإقليمي. عضو مؤسس في الجمعية الدولية للاستدامة العالمية ومقرها في بروكسل.

### دراسة تأثير الخصائص الحضرية في القابلية للمشي في المدن

تعاني مدن عديدة في زماننا الاستخدام المفرط للسيارات بغرض التنقل داخل المناطق الحضرية؛ ما أدى إلى مشكلات كثيرة، مثل تلوث الهواء وزيادة السمنة والأمراض ذات الصلة (منظمة الصحة العالمية)، وهو أمر يستدعي إجابات وحلولاً علمية عاجلة. وفي هذا السياق، يعمل الباحثون على نحو متزايد على دراسة وسائل النقل الصديقة للبيئة، من خلال محاولة إيجاد الطرق الأشد ملائمةً لضمان التنقل المستدام في المساحات الحضرية.

تهدف هذه الورقة أساساً إلى تبيّن مفهوم "القابلية للمشي"، ثم تحديد دور عناصر البيئة الحضرية في تحسين المشي الحضري، من خلال دراسة الطريقة التي تؤثر بها هذه العناصر في إدراك المتنقلين وفي سلوكهم داخل المدينة. إنها تتعلق بكيفية تشجيع المشي في بيئة حضرية، من خلال العمل على هذا النوع من العناصر. ويجري التحقيق باستخدام عينات ميدانية تمثيلية، جرى اختيارها أساساً من النسيج الحضري لمراكز مدينة بجاية الجزائرية، ومثال من مدينة لييج البلجيكية.